

Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.

1. Oharra. Sozietatearen Izaera eta Xedea

Garbiker, A.B. (S.A.) Kide Bakarreko Sozietatea 1986ko apirilaren 10ean eratu zen. Sozietatearen xedea hondakinen kudeaketa da. Jarduera hori zeharretara ere, xede berbera duten beste sozietate batzuetan parte hartuz garatu ahal izango da.

Garbiker, A.B. (S.A.) Kide Bakarreko Sozietateak Sozietate Publiko izaera du, akziodun bakarra (kide bakarreko sozietatea) Bizkaiko Foru Aldundia baita, eta, ondorioz, sozietate mota horiei aplikagarri zaien Toki Araubideko Oinarriak Arautzen dituen Legean eta Toki Korporazioen Zerbitzuen Erregelamenduan jasotako araudia bete behar du.

2. Oharra. Urteko Kontuen aurkezpenerako oinarriak

a) Irudi zehatza

Sozietatearen Administrazioa direnek urteko kontu hauek 2017ko ekitaldiko esku-diruen fluxuen egoeran erantsitako fluxuen egiazkotasuna, ondare garbian izandako aldaketak, finantza-egoeraren eta bere eragiketen inguruko emaitzen eta ondareari dagokion irudi zehatza erakusteko xedez adieraztera eman dituzte.

Eransten diren urteko kontuak Sozietatearen kontabilitate erregistroetatik lortu dira, eta indarrean dagoen merkataritza legediaren eta Kontabilitatearen Plan Nagusia onartzen duen azaroaren 16ko 1514/2007 Errege Dekretuaren bitartez onartutako Kontabilitate Plan Nagusian eta berori aldatzera datorren irailaren 17ko 1159/2010 Errege Dekretuak eta kontabilitate gaietan derrigorrezkoak diren gainerako beste lege xedapenetan ezarritako arauen arabera aurkeztu dira, horrela ekitaldian zehar izan diren ondarearen, finantza egoeraren, emaitzen eta ondare garbiaren inguruan izandako aldaketen irudi zehatza erakutsiz.

Nota 1. Naturaleza y Objeto de la Sociedad

Garbiker, A.B. (S.A.), Sociedad Unipersonal se constituyó el 10 de abril de 1986. El objeto social es la gestión de los residuos. Esta actividad también podrá ser desarrollada, de modo indirecto, mediante la participación en sociedades con análogo objeto.

Garbiker, A.B. (S.A.) Sociedad Unipersonal tiene carácter de Sociedad Pública dado que su único accionista (sociedad unipersonal) es la Diputación Foral de Bizkaia y, por lo tanto, está sometida a la normativa aplicable a estas sociedades contenida en la Ley Reguladora de las Bases de Régimen Local y en el Reglamento de Servicios de las Corporaciones Locales.

Nota 2. Bases de presentación de las Cuentas Anuales

a) Imagen fiel

Los Administradores de la Sociedad han formulado estas cuentas anuales con objeto de mostrar la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera y de los resultados de sus operaciones, de los cambios en el patrimonio neto, así como de la veracidad de los flujos incorporados en el estado de flujos de efectivo del ejercicio 2017.

Las cuentas anuales adjuntas han sido obtenidas de los registros contables de la Sociedad y se presentan de acuerdo con la legislación mercantil vigente y con las normas establecidas en el Plan General de Contabilidad, aprobado por el Real Decreto 1514/2007, de 16 de noviembre, por el que se aprueba el Plan General de Contabilidad, el cual ha sido modificado por el Real Decreto 1159/2010 de 17 de septiembre y las disposiciones legales en materia contable obligatorias, de forma que muestran la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera, de los resultados y de los cambios en el patrimonio neto habidos durante el ejercicio.



**Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.**

2016eko ekitaldiari dagozkion Sozietatearen urteko kontuak 2017ko ekainaren 28an egin zen Bazkideen Batzar Nagusian onartutakoak izan ziren.

Sozietateko Administratzeileek 2017eko ekitaldiari dagozkion kontuak Akziodunen Batzar Nagusiak aldaketa nabarmenik gabe onartuko direla aurreikusten dute.

b) Kontabilitate oinarriak

Urteko kontu hauek egitean erabilitako kontabilitate irizpide eta oinarriak txosten honetako 4. Oharrean laburbiltzen direnak izan dira. Urteko kontu horiek egitean, emaitzetan, finantza-egoeran eta ondarean eragina izan duten derrigorrezko kontabilitate oinarri guztiak erabili dira.

c) Alderagarritasuna

Sozietateak, 2017eko ekitaldiko zenbakiez gain, balantzeko, irabazi eta galeren kontuko, ondare garbiko egoera-aldaketen inguruko eta eskudiruko fluxuen egoerari buruzko partida bakoitzarekin alderagarri izan daitezen, 2016eko abenduaren 31n bukatutako ekitaldiari dagozkionak ere aurkezten ditu.

Halaber, Memoriaren ataletan aurreko ekitaldiaren inguruko egoerari buruzko datu kualitatiboak ere eskaintzen dira, enpresaren irudi zehatza eskaintzeko esanguratsua izan daitekeenerako.

Urteko kontuak egiteko orduan, ez da topatu aurreko ekitaldia berriro adierazi behar izatea ekarri duen akats nabarmenik, ezta ondare garbia eta ekitaldi horretako emaitzak aldatzea ekarri duen akatsik ere.

Las cuentas anuales de la Sociedad correspondientes al ejercicio 2016 se aprobaron por la Junta General de Accionistas, celebrada el día 28 de junio de 2017.

Los Administradores de la Sociedad estiman que las cuentas del ejercicio 2017 serán aprobadas por la Junta General de Accionistas sin variaciones significativas.

b) Principios contables

Los principios y criterios contables aplicados para la elaboración de estas cuentas anuales son los que se resumen en la Nota 4 de esta memoria. Todos los principios contables obligatorios con incidencia en el patrimonio, la situación financiera y los resultados se han aplicado en la elaboración de estas cuentas anuales.

c) Comparabilidad

La Sociedad presenta a efectos comparativos con cada una de las partidas del balance, de la cuenta de pérdidas y ganancias, del estado de cambios en el patrimonio neto y del estado de flujos de efectivo, además de las cifras del ejercicio 2017, las correspondientes al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2016.

Asimismo, en los apartados de la Memoria se ofrecen también datos cualitativos relativos a la situación del ejercicio anterior, cuando ello sea significativo para ofrecer la imagen fiel de la empresa.

En la elaboración de las cuentas anuales no se ha detectado ningún error significativo que haya supuesto la reexpresión del ejercicio anterior y que haya supuesto una alteración al patrimonio neto y los resultados de dicho ejercicio.



**Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.**

d) Ziurgabetasunaren estimazioaren eta balioztatzearen alderdi kritikoak

Urteko kontuak kontabilitate estimazio aipagarri jakin batzuk ezarriz prestatu dira, eta Sozietatearen balorazio arauen ezarpen-prozesuan hipotesia, estimazioa eta aburuak emanaz ere gauzatu dira. Erantsitako urteko kontuengan ondorio esanguratsua izan duten estimazioak ondoren aipatzen direnak izan dira:

Sozietateak urtero narridura aztarnak izan ditzaketen aktiboetan horrelakorik dagoen ikuskatzen du, eta, ondorioz, balio berreskuragarria estimatzeari ekin behar dio.

Sozietateak bere ibilgetu ukiezina eta ibilgetu materiala bizi baliagarriako begitandutako urteen arabera amortizatzen ditu, eta, horren ondorioz, funtzionamenduak, erabilerak eta gozatzeak eragindako balio-galera estimatu behar du, zaharkitze tekniko edota komertziala ere aintzat hartzeari kalterik egin gabe.

Era berean, hondakindegia itxi, zigilatu eta, ondoren, mantentzeari dagozkion gastuak kalkulatu ditu Sozietateak, eta dagokion zuzkidura erregistratu da.

Estimazio hauek aztertutako egitateen gaineko urteko kontu hauek formulatu ziren egunean eskura zegoen informaziorik onenaren arabera egin ziren arren, etorkizunean izan daitezkeen gertakizunek hurrengo ekitaldietan (gorantz edota beherantz) aldatzera eramanez ditzakete. Hori era prospektiboan egingo litzateke, estimazio-alaketak etorkizuneko galdu-irabazien kontuetan izan litzakeen ondorioak aitortuta.

e) Diru funtzionala

Urteko kontu hauek eurotan aurkezten dira, euroa baita Sozietateak jarduten duen ekonomia inguruan erabilgarria den dirua.

d) Aspectos críticos de la valoración y estimación de la incertidumbre

Las cuentas anuales han sido preparadas aplicando algunas estimaciones contables relevantes, así como la realización de juicios, estimaciones e hipótesis en el proceso de aplicación de las normas de valoración de la Sociedad. Las estimaciones con efecto significativo en las cuentas anuales adjuntas son las siguientes:

La Sociedad comprueba anualmente si existe deterioro en aquellos activos que presentan indicios de ello, debiendo en consecuencia estimar su valor recuperable.

La Sociedad amortiza su inmovilizado intangible y el inmovilizado material en función de los años estimados de vida útil, debiendo en consecuencia estimar la depreciación que normalmente sufran por su funcionamiento, uso y disfrute, sin perjuicio de considerar también la obsolescencia técnica o comercial que pudiera afectarlos.

Asimismo, la Sociedad estima el coste relativo al cierre, sellado y posterior mantenimiento de los vertederos, registrando la correspondiente provisión.

A pesar de que estas estimaciones se realizaron en función de la mejor información disponible en la fecha de formulación de estas cuentas anuales sobre los hechos analizados, es posible que acontecimientos que puedan tener lugar en el futuro obliguen a modificarlas (al alza o a la baja) en próximos ejercicios, lo que se haría de forma prospectiva reconociendo los efectos del cambio de estimación en las correspondientes cuentas de pérdidas y ganancias futuras.

e) Moneda funcional

Las presentes cuentas anuales se presentan en euros, dado que el euro es la moneda del entorno económico en el que opera la Sociedad.



Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.

f) Kalkuluen aldaketak

Memoria honen 4.b oharrean adierazten den bezala, Sozietateak metodo linealaren arabera jarraitzen du ibilgetua amortizatzen, osatzen duten elementuek duten bizitza-erabilgarriaren inguruan egindako urteen kalkuluaren arabera. Aipatutako amortizazioak kalkulatzeko, kostu-balioari ehuneko batzuk aplikatzen zaizkio, elementuek duten bizitza-erabilgarriaren inguruan egindako urteen kalkuluaren arabera.

2017ko ekitaldian, ehunekoak berriro kalkulatu dira, Sozietatearen ibilgetu materiala osatzen duten elementuek duten bizitza-erabilgarriaren kalkuluetara hobeto egokitze xedez. Kalkulu-aldaketa horren eraginez, 2017ko ekitaldiko ibilgetu materialaren amortizazioari dagokion zuzkidura 1.023 mila euro murriztu da, gutxi gorabehera. Era berean, aurreikuspenen arabera, hurrengo hiru ekitaldietako emaitza-kontuetan izango duen eragina aurtengo ekitaldikoaren antzekoa izango da.

g) Informazioaren erantzukizuna

Urteko kontu hauetan azaltzen den informazioa Sozietateko Administrazioaile direnen erantzukizuna da.

3. Oharra. Emaitzen Banaketa

Administrazioaileek Akziodunen Batzar Nagusiari aurkezten diogun emaitzen aplikaziorako proposamena hau da:

f) Cambios de estimaciones

Tal y como se menciona en la Nota 4.b de esta memoria, la Sociedad amortiza su inmovilizado material siguiendo el método lineal, en función de los años de vida útil estimada de los diferentes elementos que la componen. Dichas amortizaciones se calculan mediante la aplicación sobre su valor de coste de unos porcentajes calculados en función de los años de vida útil estimada de los diferentes elementos.

En el ejercicio 2017, se han recalculado dichos porcentajes con objeto de adaptarlos a la mejor estimación de las vidas útiles de los diferentes elementos que componen el inmovilizado material de la Sociedad. Este cambio de estimación ha supuesto que la dotación a la amortización del inmovilizado material del ejercicio 2017 se haya visto disminuida en 1.023 miles de euros, aproximadamente. Asimismo, se espera que su efecto en las cuentas de resultados de los próximos tres ejercicios sea similar al del presente ejercicio.

g) Responsabilidad de la información

La información contenida en estas cuentas anuales es responsabilidad de los Administradores de la Sociedad.

Nota 3. Distribución de Resultados

La propuesta de aplicación de resultados que los Administradores sometemos a la Junta General de Accionistas es la siguiente:



Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.

Kontzeptua / Concepto	2017	2016
Banaketa-oinarriak/Bases de reparto		
Galera eta irabaziak (galera) / Pérdidas y ganancias (pérdida)	(3.139.629,56)	(1.855.889,78)
Banaketa/Distribución		
Aurreko ekiltadien emaitza negatiboetara / A Resultados negativos de ejercicios anteriores	(3.139.629,56)	(1.855.889,78)
Legezko Erreserba / A Reserva Legal	-	-
Bestelako Erreserbak / A Otras Reservas	-	-

4. Oharra. Balorazio Arauak

Partidei dagokienez aplikatu diren kontabilitate irizpideak honako hauek izan dira:

a) Ibilgetu ukiezinak

Software informatikoak eta I+G gastuek (hondakindegia handitzeko azterketa teknikoak, batez ere), erabilera eskubideak eta urteko kanonak osatutako ibilgetu inmateriala eskuratu zireneko prezio historikoan kontabilizatuta daude.

Amortizazioa metodo linealaren arabera kalkulatu da, bizitza baliagarriko ondoko aldien arabera:

Nota 4. Normas de Valoración

Los criterios contables aplicados en relación con las diferentes partidas son los siguientes:

a) Inmovilizaciones intangibles

El inmovilizado inmaterial constituido por el software informático, gastos de I+D (básicamente estudios técnicos para ampliación de vertederos), derechos de uso y cánones anuales, figura contabilizado a su precio histórico de adquisición.

La amortización se calcula según el método lineal y de acuerdo con los siguientes periodos de vida útil:

Kontzeptua / Concepto	Estimatutako bizitza baliagarriko urteak / Años de vida útil estimada
Aplikazio informatikoak / Aplicaciones informáticas	5
I+G gastuak / Gastos de I+D	5
Administrazio emakidak / Concesiones Administrativas	Ustiapenaren bizitza-baliagarriaren arabera / Según la vida útil de la explotación

b) Ibilgetu materialak

Ibilgetu materiala, eskuratu zeneko prezio historikoan kontabilizatuta dago.

b) Inmovilizaciones materiales

El inmovilizado material figura contabilizado a su precio histórico de adquisición.



**Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.**

Ohiko mantentze eta konponketetako gastuak, gertatu diren ekitaldiko emaitzen kargura eginda azaltzen dira.

Los gastos de mantenimiento y reparación corrientes se asientan con cargo a los resultados del ejercicio en que se incurren.

Ibilgetu materialaren elementuek euren amortizazio prozesua ondasuna funtzionatzen hasten denetik aurrera hasten dute. Amortizazioa linealki kalkulatu da, dagozkien aktiboetarako estimatutako bizitza baliagarriko ondorengo urteen arabera.

Los elementos del inmovilizado material inician su proceso amortizativo a partir de la entrada en funcionamiento del bien. La amortización se calcula linealmente, en función de los siguientes años de vida útil estimada para los correspondientes activos:

Kontzeptua / Concepto	Bizitza baliagarriko urteak Años de vida útil
Eraikinak eta eraikuntzak / Edificios y construcciones	25 - 50
Makineria eta instalazioak / Maquinaria e instalaciones	10 - 20
Bestelako instalazioak eta tresnak / Otras instalaciones y utillaje	5 - 10
Altzariak eta tresneria / Mobiliario y enseres	10 - 20
Informazio prozesuetarako ekipoa / Equipos para procesos de información	7
Garraio-elementuak / Elementos de transporte	8 - 12

Aurretik adierazi den bezala, ibilgetu materialeko zenbait elementuren bizitza-erabilgarriari dagokionez egindako kalkulu berrien arabera, Sozietateak 25 eta 50 urte bitarteko eraikinen eta eraikuntzen amortizazio-ehunekoa aldatu du, baita 10 eta 20 urte bitarteko makineria eta instalazio eta altzari eta gailuena, eta 8 eta 12 urte bitarteko garraio-elementuak ere.

Tal y como se ha indicado anteriormente, la Sociedad en base a nuevas estimaciones realizadas de la vida útil de ciertos elementos de su inmovilizado material, ha modificado los porcentajes de amortización de Edificios y Construcciones de 25 a 50 años, y de Maquinaria e Instalaciones y Mobiliario y Enseres de 10 a 20 años y Elementos de Transporte de 8 a 12 años.

c) Aktiboen balio-narriadura

c) Deterioro del valor de los activos

Ekitaldi bakoitzaren itxiera datan, Sozietateak aktiboei dagokien balioan kalteak eragindako galerarik dagoen egiaztatzeko bere ibilgetuaren balio garbi kontablea balioztatzen du. Balioztatze horren emaitzen arabera, ondasunaren balio bihurtgarria balio kontablearen azpitik baldin badago, irabazi eta galeren kontuan, "Ibilgetuaren besterentzeagatik emaitza eta kaltea" atalean kalteagatik galerak erregistratzen da, eta ondasunaren balio garbia bere balio bihurtgarria murrizten da. Ondasunaren balio egingarria

A la fecha de cierre de cada ejercicio, la Sociedad evalúa el valor neto contable de su inmovilizado para comprobar si hay pérdidas por deterioro en el valor de los activos. Si, como resultado de esta evaluación, el valor realizable del bien resulta ser inferior al valor neto contable, se registra una pérdida por deterioro en la cuenta de pérdidas y ganancias en el epígrafe "Deterioro y resultado por enajenaciones del inmovilizado", reduciendo el valor neto contable del bien a su valor realizable. El valor realizable del bien es el mayor entre su valor



**Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.**

merkatuan duen balio bihurtgarriaren eta bere erabilera balioaren arteko handiena da. Erabileran duen balioa zehazteko, aurreikusitako kutxa-fluxuak deskontatu egiten dira bere egungo balioa zehazteko, arrazoizko interes tipoak erabiliz.

d) Erabiltzeko lagatako aktiboen gaineko eskubideak

Sozietateak bizitza baliagarria baino epe txikiagorako kontraprestaziorik gabe lagatako ibilgetuko elementuak lagatako eskubidearen kontabilitate-balioko gastu gisa kontabilizatuko dira, konpentsazio-kontu bat erabiltzen. Kontu hori metatutako amortizazio gisa bertsifikatuko da, lagatako ibilgetuaren depreziazio sistematikoa gauzatzen den neurrian.

e) Aktibozko finantza tresnak

Hasieran finantza-aktiboak euren eskuratze-kostura erregistratzen dira, eragiketari dagozkion kostuak ere barne izanez. Sozietateak bere finantza-inbertsioak, arruntak zein ez arruntak izan, ondoren azaltzen diren sei sailkapenotan sailkatzen ditu:

1. Maileguak eta kobratu beharreko atalak. Enpresaren trafikoen-eragiketengatik zerbitzu-erabiltzetan eta ondasunen salerosketan sozietateak sorrarazitako finantza aktiboak dira. Sailkapen honetan diren aktiboak balantzean euren aitorpena egiten den unean euren arrazoizko balioan balioztatzen dira. Balio hori emandako ordainaren arrazoizko balioa gehi zuzenean ezarri dakizkiokeen transakzio-gastuen balioaren berdina da. Ondoren, bere "amortizatutako kostura" balioztatzen dira, interes eraginkorren tasa erabiliz.

Sozietateak dagozkion hornikuntzak, kobratzeke diren kontuetatik, eragiketaren jatorrizko benazko interes tipoari deskontua eginez, berreskuratzea aurreikusten den zenbatekoaren eta liburuetan erregistratuta aurkitzen diren balioaren arteko aldeetatik erregistratzen ditu.

de realización en el mercado y su valor en uso. Para la determinación del valor en uso, los flujos de caja estimados se descuentan para determinar su valor actual, utilizando tipos de interés razonables.

d) Derechos sobre activos cedido en uso

Los elementos de inmovilizado cedidos por la Sociedad sin contraprestación por un periodo de tiempo inferior a la vida útil, se contabilizan como gasto por el valor en libros del derecho cedido, empleando una cuenta compensadora que se reclasifica como amortización acumulada a medida que se produce la depreciación sistemática del elemento de inmovilizado cedido.

e) Instrumentos financieros de activo

Los activos financieros se registran inicialmente a su coste de adquisición, incluyendo los costes inherentes a la operación. La Sociedad clasifica sus inversiones financieras, ya sean éstas corrientes o no corrientes, en las siguientes seis categorías:

1. Préstamos y partidas a cobrar. Son aquellos activos financieros originados por la sociedad en la venta de bienes y la prestación de servicios por operaciones de tráfico de la empresa. Los activos incluidos en esta categoría son valorados en el momento de su reconocimiento en el balance a su valor razonable, que equivale al valor razonable de la contraprestación entregada más los gastos de transacción que les sean directamente atribuibles, siendo posteriormente valorados a su "coste amortizado" utilizando la tasa de interés efectivo.

La Sociedad registra las correspondientes provisiones por la diferencia existente entre el importe que se estima recuperar de las cuentas a cobrar, descontado éste al tipo de interés efectivo original de la operación, y el valor en libros por el que se encuentran registradas.



**Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.**

2. Epemugara arte mantendutako inbertsioak. Zenbateko finkodun edota zehatza duten kobrantzak dira, denboran epemuga ezarrita dutenak, eta dagokion epemugara arte Sozietateak beregain mantentze asmoa dituenak.

Sozietateak ez du 2017ko abenduaren 31ko datan, maila horretako inolako finantza inbertsiorik egin.

3. Negoziatzeko mantendutako finantza inbertsioak. Saltzeko asmoz epe laburrean etekinak lortzeko eskuratutakoak dira. Maila honen barne diren aktiboak hasieran dagokien arrazoizko balioagatik baloratzen dira, eta dagozkien gorabehera guztiak emaitzen kontuko "Finantza gastuak" eta "Finantza diru-sarrerak" izeneko ataletan erregistratzen dira, kasuan-kasuan.

4. Irabazi eta galeretan aldaketak dituzten arrazoizko balioko aktibo finantzarioak. Aktibo horiek hurrengo ezaugarriren bat betetzen dute:

- Sozietateak, epe laburrean, bere prezioaren gorabeherarengatik etekinak lortzea espero du.

- Aktiboen maila honetan euren hasierako aitorpenetik txertatu dira, betiere, merkatu aktibo baten kotizatzen badute edota euren arrazoizko balioa fidagarritasunez balioesten baldin bada.

Sozietateak, 2017ko abenduaren 31ko datan, ez du maila horri dagokion inolako finantza inbertsiorik egin.

5. Enpresa taldearen eta elkartutakoen ondarearekiko inbertsioak. Beste enpresa bat enpresa-taldekidetzat hartu daiteke, baldin eta Sozietate-taldeentzako Merkataritza Kodeak bere 42. artikuluan aurreikusitakoaren antzera, enpresa bien artean zuzeneko edo zeharkako kontrol-harremanik bada. Elkartutako enpresatzat Enpresa-taldeak bere gain eragin nabarmena egiten duen enpresa bezala baina inola ere

2. Inversiones mantenidas hasta el vencimiento. Son aquellas cuyos cobros son de cuantía fija o determinada y cuyo vencimiento está fijado en el tiempo, y que la Sociedad pretende conservar en su poder hasta la fecha de su vencimiento.

La Sociedad no dispone de ninguna inversión financiera de esta categoría al 31 de diciembre de 2017.

3. Inversiones financieras mantenidas para negociar. Son aquellas que se adquieren con el propósito de venderlas y obtener ganancias en el corto plazo. Los activos incluidos en esta categoría se valoran inicialmente por su valor razonable y las fluctuaciones de éste se registran en los epígrafes "Gastos financieros" e "Ingresos financieros" de la cuenta de resultados, según corresponda.

4. Activos financieros a valor razonable con cambios en pérdidas y ganancias. Dichos activos cumplen alguna de las siguientes características:

- La Sociedad espera obtener beneficios a corto plazo por la fluctuación de su precio

- Han sido incluidos en esta categoría de activos desde su reconocimiento inicial, siempre que o bien cotice en un mercado activo o bien su valor razonable pueda ser estimado con fiabilidad.

La Sociedad no dispone de ninguna inversión financiera de esta categoría al 31 de diciembre de 2017.

5. Inversiones en el patrimonio de empresas del grupo y asociadas. Se considera que otra empresa forma parte del grupo cuando ambas estén vinculadas por una relación de control, directa o indirecta, análoga a la prevista en el artículo 42 del Código de Comercio para los grupos de sociedades. Se considera empresa asociada aquella sociedad sobre la que el Grupo ejerce una influencia significativa pero que no puede ser



**Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.**

menpeko enpresatzat edota enpresa taldeanitz bezala aintzat hartu ezin daitezkeenak jotzen dira. Beraz, finantza eta eragiketa erabakietan parte hartzeko ahalmena dute, baina osteraz ez haiek erabat edo taldean kontrolatzeko.

Enpresa-taldeko sozietateetan eta elkartutakoetan egindako inbertsioak hasieran kostura balioztatuko dira, emandako ordainaren arrazoizko gehi sorrarazitako salerosketa gastuen balioaren berdineko izanik. Gerora, bere kostuagatik balioztatzen dira, kalteagatik zuzenketa balioztatzaile diren metatutako zenbatekoa ezik, hala dagokionean.

Balioztatutako zuzenketaren zenbatekoa liburuetan duen bere balioaren eta zenbateko berreskuragarriaren artean dagoen aldea izango da, zenbateko berreskuragarritzat bere arrazoizko balioaren ken saltze-gastuen eta inbertsioetik eratorritako geroko esku-diruen fluxuen egungo balioaren arteko zenbatekorik handienatzat hartuz. Zenbateko hori kalkulatzeko da bai parte hartzen duen enpresak emandako zatikizunen banaketaren eta enpresaren inbertsio kontuetan baja hartzearen edo besterentzearen ondorioz eskuratu nahi dena balioetsiz, bai parte hartzen duen enpresak bere ohiko jardueratik zein besterentzeagatik edota kontuen bajatik etorritako enpresa parte-hartzaileak ustez sorrarazitako fluxuetan duen parte-hartzea balioetsiz. Aktibo horietako narriadura balioztatzean, Sozietateak balioztatze-datan dauden gainbalio tazitoek zuzendutako enpresa parte-hartzailearen ondare garbia aintzat hartzen du. Narriaduragatik balioztatze-zuzenketa eta, hala dagokionean, euren berrikusketa, gastu edota sarrera bezala, hurrenez hurren, irabazi eta galeren kontuan erregistratzen dira.

6. Salgai dauden finantza aktiboak. Aurreko bost mailatan txertatzen ez diren gainerako aktibo guztiak dira, eta, ia bere osotasunean, kapitalean egindako finantza inbertsioak dira. Aipatutako inbertsio horiek egoera balantzean euren dagokien arrazoizko baliora azaltzen dira, eta, kotizatzen ez

considerada como empresa dependiente ni como sociedad multigrupo. Se tiene, por tanto, capacidad de participar en las decisiones financieras y operativas pero no controlarlas totalmente o de forma conjunta.

Las inversiones en sociedades del grupo y asociadas se valoran inicialmente al coste, que equivale al valor razonable de la contraprestación entregada más los gastos de transacción incurridos. Posteriormente se valoran por su coste, menos, en su caso, el importe acumulado de las correcciones valorativas por deterioro.

El importe de la corrección valorativa será la diferencia entre su valor en libros y el importe recuperable, entendido éste como el mayor importe entre su valor razonable menos los gastos de venta y el valor actual de los flujos de efectivo futuros derivados de la inversión, calculados, bien mediante la estimación de los que se espera recibir como consecuencia del reparto de dividendos realizado por la empresa participada y de la enajenación o baja en cuentas de la inversión en la misma, bien mediante la estimación de su participación en los flujos que se espera sean generados por la empresa participada, procedentes tanto de sus actividades ordinarias como de su enajenación o baja en cuentas. En la estimación del deterioro de esta clase de activos la Sociedad toma en consideración el patrimonio neto de la entidad participada corregido por las plusvalías tácitas existentes en la fecha de la valoración. Las correcciones valorativas por deterioro y, en su caso, su reversión, se registran como un gasto o un ingreso, respectivamente, en la cuenta de pérdidas y ganancias.

6. Activos financieros disponibles para la venta. Son todos aquellos que no entran dentro de las cinco categorías anteriores, viniendo a corresponder casi en su totalidad a inversiones financieras en capital. Estas inversiones figuran en el balance de situación a su valor razonable, que, en



**Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.**

duten sozietateen kasuan, antzeko salerosketekin erkatzea bezalako ordezkio metodoen bitartez lortzen da edota, informazio nahikorik izanez gero, lortuko direna espero diren kutxa-fluxuen eguneraketari esker. Arrazoizko balio horren gorabeherak zuzenean ondare garbian erregistratzen dira, harik eta finantza aktiboak balantzean baja hartu arte edota narriatu dadin arte. Une horretan, horrela aitortutako zenbatekoa irabazi eta galeren kontuari egotziko zaio.

Kotizatzen ez diren sozietateen kapitalean egindako finantza inbertsioen arrazoizko balioa era fidagarrian neurtzerik ez denean, eskuratze-kostuan balioztatuko dira.

Sozietatearen zuzendaritzak aktibo horiek eskuratu zireneko unean aktibo bakoitzari zegokion mailarik egokiena zehazten du, ekitaldi bakoitzaren itxieran berrikusiz.

f) Pasiboko finantza tresnak

Finantza-pasiboak, dagokien baliozkotzerako, ohikoak zein ezohikoak izan, ondorengo hiru maila hauetan sailkatzen dira:

1. Ordaindu beharreko zorrak eta partidak. Merkataritza eragiketengatik ordaindu beharreko kontuak eta merkataritzakoak ez direnak, hasieran, arrazoizko balioan balioztatuak dira, eta, gero, amortizatutako kostuan balioztatzen dira interes-tasa eraginkorraren metodoa erabiliz.

Interesik sorrarazi dezaketen maileguak, betebeharrak eta antzekoak egoera-balantzearen "Finantza Zorra" atalean, jaulkipenarengatik zuzeneko kostuen garbia den jasotako diruagatik erregistratzen dira hasieran. Finantza gastuak sortzapean irizpidearen arabera kontabilizatzen dira emaitzen kontuan, horretarako, interes eraginkorraren metodoa erabili eta gastuok tresna liburuaren zenbatekoari gehitzen zaizkio, baldin eta sortzen diren aldian kitatzen ez baldin badira. Bestalde, finantza-akuratze kontratuetatik

el caso de sociedades no cotizadas, se obtiene a través de métodos alternativos como la comparación con transacciones similares o, en caso de disponer de la suficiente información, por la actualización de los flujos de caja esperados. Las variaciones de dicho valor razonable se registran directamente en el patrimonio neto, hasta que el activo financiero cause baja en el balance o se deteriore, momento en que el importe así reconocido, se imputará a la cuenta de pérdidas y ganancias.

Aquellas inversiones financieras en capital de sociedades no cotizadas cuyo valor razonable no puede ser medido de forma fiable son valoradas a coste de adquisición.

La Dirección de la Sociedad determina la clasificación más apropiada para cada activo en el momento de su adquisición, revisándola al cierre de cada ejercicio.

f) Instrumentos financieros de pasivo

Los pasivos financieros a efectos de su valoración, ya sean éstos corrientes o no corrientes, se clasifican en las siguientes tres categorías:

1. Débitos y partidas a pagar. Las cuentas a pagar originadas por operaciones comerciales y no comerciales son inicialmente valoradas a valor razonable y posteriormente son valoradas a coste amortizado utilizando el método del tipo de interés efectivo.

Los préstamos, obligaciones y similares que devengan intereses se registran inicialmente por el efectivo recibido, neto de los costes directos de emisión, en el epígrafe "Deuda financiera" del balance de situación. Los gastos financieros se contabilizan según el criterio del devengo en la cuenta de resultados utilizando el método del interés efectivo y se añaden al importe en libros del instrumento en la medida en que no se liquidan en el período en que se producen. Por otro lado, las cuentas a pagar derivadas de los contratos de



**Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.**

eratorri diren ordaindu beharreko kontuak atal horretako kontratuei dagozkien kuoten egungo balioagatik erregistratzen dira.

2. Negoziatzeko mantentzen diren finantza pasiboak. Funtsean, epe laburrean berriro berreskuratzeko asmotan jaulki izandakoak edota epe laburrean irabaziak lortu ahal izateko xedez kudeatutakoak dira.

Sozietateak, 2017ko abenduaren 31ko egunez, ez dauka maila horretako inolako finantza-pasiborik.

3. Irabazi eta galera kontuan aldaketadun arrazoizko baloredun beste finantza zor batzuk. Aipatutako pasibo horiek ondorengo xehetasunetarikoa bat betetzen dute:

Sozietateak, epe laburrera, bere prezioaren gorabeherengatik etekinak lortzea espero du.

Pasiboen maila honetan euren hasierako aitorpenetik txertatu dira, betiere, merkatu aktibo baten kotizatzen badute edota euren arrazoizko balioa fidagarritasunez balioesten baldin bada.

Sozietateak, 2017ko abenduaren 31ko dataz, ez dauka inondik inora maila horretako finantza pasiborik.

g) Diru-laguntzak

Bizkaiko Foru Aldundiak ematen dituen itzuli beharrik gabeko kapital-dirulaguntzen zenbatekoa, emandako zenbatekoaren arabera kalkulatzen da, diru-laguntza horiekin finantzatutako aktiboek benetan izan duten balio-galerari dagokion proportzioan, eta kontabilitatean epez erregistratuz, ekitaldiari dagokion emaitzei egotzen zaizkiela.

Ustiaketarako diru-laguntzak sortzapean printzipioari jarraituz erregistratzen dira, hau da, behin diru-laguntzaren xede diren kostuak egin ondoren.

arrendamiento financiero se registran por el valor actual de las cuotas de dichos contratos en dicho epígrafe.

2. Pasivos financieros mantenidos para negociar. Son aquéllos que se emiten principalmente con el propósito de readquirirlo en el corto plazo o son gestionados con el objeto de obtener ganancias en el corto plazo.

La Sociedad no dispone de ningún pasivo financiero de esta categoría al 31 de diciembre de 2017.

3. Otros pasivos financieros a valor razonable con cambios en la cuenta de pérdidas y ganancias. Dichos pasivos cumplen alguna de las siguientes características:

La Sociedad espera obtener beneficios a corto plazo por la fluctuación de su precio.

Han sido incluidos en esta categoría de pasivos desde su reconocimiento inicial, siempre que o bien cotice en un mercado activo o bien su valor razonable pueda ser estimado con fiabilidad.

La Sociedad no dispone de ningún pasivo financiero de esta categoría al 31 de diciembre de 2017.

g) Subvenciones

Las subvenciones de capital concedidas por la Diputación Foral de Bizkaia de carácter no reintegrable se valoran por el importe concedido, imputándose a resultados del ejercicio en la proporción correspondiente a la depreciación efectiva experimentada, y registrada contablemente en el período, por los activos financiados con dichas subvenciones.

Las subvenciones a la explotación se registran siguiendo el principio del devengo, es decir, una vez incurridos los costes objeto de la subvención.



**Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.**

h) Arrisku eta gastuetarako hornidurak

Abenduaren 27ko 1481/2001 Errege Dekretuak Estatuaren ordenamendu juridikora erantsitako Europar Batasuneko Kontseiluaren 1999ko apirilaren 26ko 1999/31/EE Zuzentarauan adierazitakoaren arabera, Sozietateak kudeatzen dituen hondakindegien itxiera, zigilatze eta ondorengo mantenimenduen kostu estimatuen zenbatekoa jasotzen du. Instalazioengatik aktiboa hornidurari dagokion zenbateko beragatik erregistratu da.

Sozietateak instalazioak amortitzatzeko irizpideari darraio sortzapenaren arabera kostu biak estaltzeko, hondakindegia bakoitzaren betetze mailaren arabera.

Ustiaketan diren hondakindegien zigilatze partzialak hondakindegia itxi eta zigilatze erabakiaren ondoren kargura kontabilizatzen dira, aldi berean ibilgetu materialetik baja ematen zaizkela.

i) Pentsioen eta antzerako betebeharren osagarriak

Sozietateak aldeztu aurretiko erretirorako hobariari buruzko estaldurarako aseguru-poliza kontratatuta du, 1967 urtea baino arinagotik kotizatu eta Gizarte Segurantzaren 35 urteko kotizazioa izatearren aurretiazko erretirora jo dezaketen langileentzat. Aseguru hau langileekin izenpetutako lan hitzarmenean ezarritakoa betetz kontratatuta da.

j) Irabazien gaineko zerga

Sozietateen gaineko Zergaren ekitaldiko gastua zergak ezarri aurretiko emaitza ekonomikoaren arabera kalkulatu da, aipatutako zergari dagokion zerga-oinarriarekiko diferentzia iraunkor eta aldi baterakoaren arabera gehitu edo urrituz, eta, aldi berean, ekitaldian aplikatu beharreko kuota hobari eta kenkari diren zenbatekoz aldatuta.

h) Provisiones para riesgos y gastos

Este concepto recoge, el importe estimado por la Sociedad para el cierre, sellado y posterior mantenimiento de los vertederos que gestiona, de conformidad con lo señalado en la Directiva 1999/31/CE, de 26 de abril de 1999, del Consejo de la Unión Europea, que fue traspuesta al ordenamiento jurídico del Estado por RD 1481/2001 de 27 de diciembre. Por la misma cuantía de la provisión, se ha registrado el activo por las instalaciones.

La Sociedad sigue el criterio de amortizar las instalaciones para cubrir ambos costes de acuerdo a su devengo, en función del grado de llenado de cada vertedero.

Los sellados parciales de los vertederos en explotación son contabilizados con cargo al fondo constituido para el cierre y sellado de los mismos, dándose de baja a su vez del inmovilizado material.

i) Complementos de pensiones y obligaciones similares

La Sociedad tiene contratada una póliza de seguros para la cobertura de la prima a la jubilación anticipada, de aquellos trabajadores, que puedan acogerse a la jubilación anticipada, por haber cotizado antes del año 1.967 y tener 35 años de cotización a la Seguridad Social. Este seguro se ha contratado en cumplimiento con el convenio laboral firmado con los trabajadores.

j) Impuesto sobre beneficios

El gasto por Impuesto sobre Sociedades del ejercicio se calcula en función del resultado económico antes de impuestos, aumentado o disminuido, según corresponda, por las diferencias permanentes y temporales con la base imponible del citado impuesto, y modificado a su vez por el importe de las bonificaciones y deducciones en cuota a aplicar en el ejercicio.



**Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.**

Sozietateak gerora izan ditzakeen zergengatik aktiboen onarpenari ekingo dio, baldin eta denbora-aldeengatik kenketak zorduntzeko gerora begira zerga-irabazirik izango duela uste badu.

k) Atzerri dirua

Sozietateak egiten dituen eragiketa guztiak eurotan guzatzen dira.

l) Saldoen sailkapena ohiko eta ezohikoaren artean

Honekin batera eranstean den egoera-balantzean, saldoak ezohiko eta ohiko bezala sailkatzen dira. Ohiko saldoak Sozietateak ustiaketa arruntari dagokion aldiaren zehar saldu, kontsumitu, ordaindu edota egitea espero dituen saldoak dira eta sailkapen horrekin bat ez datozen beste gainerako saldo guztiak, berriz, ezohikotzat hartuko dira.

m) Diru-sarrerak eta gastuak

Diru-sarrerak eta gastuak kontularitza mailan beraien sortzapenaren arabera aitortzen dira, kobrantza edo ordainketa gertatu izan den unean aintzat hartu gabe.

Hala ere, zuhurtzia printzipioari jarraiki, Sozietateak bere mozkinak ekitaldiaren amaiera egunean kontabilizatzen ditu eta aurreikusteko moduko galerak eta arriskuak, behin-behinekoak izanik ere, ezagutu bezain laster kontabilizatzen dira.

n) Partiden elkartzea

Aktiboko partidak, egoera-balantzean, bere zenbateko gordinen aurkezten dira, amortizazioei eta balio-galerei dagozkien kopuruak aipatutako zenbatekotik gutxituz. Txostenean, atal bakoitzari dagozkion oharretako bakoitzean balio garbiak aurkezten dira.

La Sociedad procede al reconocimiento de activos por impuestos diferidos siempre y cuando espere disponer de ganancias fiscales futuras contra las que cargar las deducciones por diferencias temporarias.

k) Moneda extranjera

La totalidad de las operaciones que realiza la Sociedad se materializan en Euros.

l) Clasificación de saldos entre corriente y no corriente

En el balance de situación adjunto, los saldos se clasifican en no corrientes y corrientes. Los corrientes comprenden aquellos saldos que la Sociedad espera vender, consumir, desembolsar o realizar en el transcurso del ciclo normal de explotación. Así, aquellos otros que no correspondan con esta clasificación se consideran no corrientes.

m) Ingresos y gastos

Los ingresos y los gastos se reconocen contablemente en función del devengo de los mismos, con independencia del momento en que se produzca el cobro o el pago.

No obstante, siguiendo el principio de prudencia, la Sociedad contabiliza los beneficios realizados a la fecha del cierre del ejercicio, en tanto que los riesgos y las pérdidas previsibles, aún siendo eventuales, se contabilizan tan pronto son conocidos.

n) Agrupación de partidas

Las partidas del activo, en el balance de situación, se presentan por su importe bruto, minorando los citados importes por la amortización y la depreciación en su conjunto. En la memoria, en cada una de las notas de los epígrafes se presentan los valores netos.



Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.

5. Oharra. Ibilgetu Ukiezinak

2016 eta 2017ko ekitaldietako ibilgetu ukieziei dagozkien osaera eta mugimenduak honako hauek izan dira, eurotan adierazita:

Nota 5. Inmovilizado Intangible

La composición y el movimiento de los inmovilizados intangibles en el ejercicio 2017 y 2016 han sido los siguientes, expresados en euros:

Kontzeptua / Concepto	I+G gastuak Gastos I+D	Administrazio Emakidak Concesiones Administrativas	Aplik. informatikoak Aplica. Informáticas	Guztira Total
Kostua/Koste				
Saldoa 2016ko urtarrilaren 1ean Saldo al 1 de enero de 2016	38.311	630.000	470.429	1.138.740
Sarrerak/Incorporaciones	-	-	-	-
Baja eta aldakinak Bajas y traspasos	-	-	-	-
Saldoa 2016ko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2016	38.311	630.000	470.429	1.138.740
Sarrerak/Incorporaciones	-	-	-	-
Baja eta aldakinak Bajas y traspasos	-	-	-	-
Saldoa 2017ko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2017	38.311	630.000	470.429	1.138.740
Amortizazioa / Amortización				
Saldoa 2016ko urtarrilaren 1ean Saldo al 1 de enero de 2016	38.311	420.042	458.069	916.422
Zuzkidurak/Dotaciones	-	-	6.574	6.574
Baja eta aldakinak Bajas y Traspasos	-	42.021	-	42.021
Saldoa 2016ko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2016	38.311	462.063	464.643	965.017
Zuzkidurak/Dotaciones	-	-	2.508	2.508
Baja eta aldakinak	-	-	-	-
Bajas y Traspasos	-	42.021	-	42.021
Saldoa 2017ko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2017	38.311	504.084	467.151	1.009.546
Amaierako Balio Garbia Valor Neto Final				
2016 ekitaldia / Ejercicio 2016	-	167.937	5.786	173.723
2017 ekitaldia / Ejercicio 2017	-	125.916	3.278	129.194



**Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.**

Ortuellako Udalaren eta Garbiker A.B. (S.A.) Kide Bakarreko Sozietatearen artean izenpetutako Hirigintzarako Hitzarmenaren arabera, Ortuellako Udalak, bere jabegopekoak izanda, Garbiker A.B. (S.A.) Kide Bakarreko Sozietateari hondakin handietarako planta egin ahal izateko lurzoruen 75 urteko eperako egindako erabilerari buruzko utzipenaren ondorioz, Sozietateak 2006ko ekitaldian 630 mila euro erregistratu ditu. Kontraprestazio gisa, Garbiker A.B. (S.A.) Kide Bakarreko Sozietateak urtero, 15 urtean zehar, 42 mila euroko urteroko kanona ordaindu beharra du. Aurten dagokion urtearen ordaina egin da, aurreko ekitaldian bezala.

2017eko abenduaren 31n, erabiliak diren eta erabat amortizatuta dauden ibilgetu ukiezinen zenbatekoa 496 mila eurokoa zen, gutxi gorabehera, aurreko ekitaldian bezala, 496 mila eurokoa aurreko ekitaldian

6. Oharra. Ibilgetu Materialak

2017 eta 2016ko ekitaldietako ibilgetu materialen osaera eta mugimendua ondoren azaltzen dena izan da, eurotan adierazita:

En base al Convenio Urbanístico firmado entre el Ayuntamiento de Ortuella y Garbiker A.B. (S.A.) Sociedad Unipersonal, la Sociedad registró en el ejercicio 2006, 630 miles de euros, en concepto de cesión de uso durante un periodo de 75 años, de unos terrenos propiedad del Ayuntamiento de Ortuella, sobre los que Garbiker, A.B. (S.A.) Sociedad Unipersonal, ha construido una planta de residuos voluminosos. Como contraprestación, Garbiker, A.B. (S.A.) Sociedad Unipersonal, ha de abonar un canon anual de 42 miles de euros durante 15 años. Este año se ha realizado el desembolso de la anualidad correspondiente al igual que en el ejercicio anterior.

Al 31 de diciembre de 2017 el importe de las inmovilizaciones intangibles en uso totalmente amortizado ascendía a 496 miles de euros, aproximadamente, 496 miles en el ejercicio anterior.

Nota 6. Inmovilizado Material

La composición y el movimiento de las inmovilizaciones materiales en el ejercicio 2017 y 2016 han sido las siguientes, expresados en euros:



Txostena Memoria

MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.

-	Lurzorua Terrenos.	Eraikuntzak Construcciones.	Instalazio teknikoak etabeste ibilgetu material batzuk. Instala técnicas y otro inmov material.	Uneko ibilgetua eta aurrerapenak Inmov en curso y antici	Guztira Total
Kostua / Coste					
Saldo a 2016ko urtarrilaren 1ean Saldo al 1 de enero de 2016	5.777.103	27.453.019	68.093.554	6.579	101.330.255
Eranspenak / Incorporaciones	-	-	329.994	-	329.994
Baja eta aldakinak / Bajas y traspasos	-	-	(536.659)	(1)	(536.660)
Saldoa 2016ko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2016	5.777.103	27.453.019	67.886.889	6.578	101.123.589
Eranspenak / Incorporaciones	-	9.200	1.135.946	76.325	1.221.471
Baja eta aldakinak / Bajas y traspasos	-	-	(814.413)	-	(814.413)
Saldoa 2017ko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2017	5.777.103	27.462.219	68.208.422	82.903	101.530.647
Amortizazioa / Amortización					
Saldo a 2016ko urtarrilaren 1ean Saldo al 1 de enero de 2016	-	3.956.187	38.859.172	-	42.815.359
Zuzkidurak / Dotaciones	-	1.145.778	3.994.621	-	5.140.399
Baja eta aldakinak / Bajas y Traspasos	-	-	295.383	-	295.383
Saldoa 2016ko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2016	-	5.101.965	43.149.176	-	48.251.141
Zuzkidurak / Dotaciones	-	477.869	3.416.779	-	3.894.648
Baja eta aldakinak / Bajas y Traspasos	-	-	(806.042)	-	(806.042)
Saldoa 2017ko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2017	-	5.579.834	45.759.913		51.339.747
Hornidura / Provisión					
Saldo a 2016ko urtarrilaren 1ean Saldo al 1 de enero de 2016	25.764	-	820.986	-	846.750
Zuzkidurak / Dotaciones	-	-	-	-	-
Baja eta aldakinak / Bajas y Traspasos	-	-	(772.272)	-	(772.272)
Saldoa 2016ko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2016	25.764	-	48.714	-	74.478
Zuzkidurak / Dotaciones	-	-	-	-	-
Baja eta aldakinak Bajas y Traspasos	-	-	-	-	-
Saldoa 2017ko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2017	25.764	-	48.714	-	74.478
Amaierako Balio Garbia / Valor Neto Final					
2016 ekitaldia / Ejercicio 2016	5.751.339	22.351.054	24.688.998	6.578	52.797.970
2017 ekitaldia / Ejercicio 2017	5.751.339	21.882.385	22.399.796	82.903	50.116.422



**Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.**

2017eko ekitaldian egindako inbertsio nagusiak garraioako elementuak erosteko 738 mila euro izan dira.

Las principales inversiones efectuadas en el ejercicio 2017 ha sido la compra de elementos de transporte por importe de 738 miles de euros.

2016eko ekitaldian egindako inbertsio nagusiak edukiontziak erosteko 208 mila euro izan ziren.

Las principales inversiones efectuadas en el ejercicio 2016 fueron la compra de contenedores por importe de 208 miles de euros.

2007ko ekainaren 4ean, Sozietatearen eta Berziklatu, S.L.ren artean, 3.335 eta 968 mila eurotan, pabiloi eta tresneriaren hogeita bost urteko epealdirako eta inolako errenta ez beste eratako ordainik gabeko prekario-tituludun erabilera-lagapenerako hitzarmena izenpetu zen. 2017ko ekitaldia ixtean, lagatako ibilgetuaren elementuaren depreziazio sistematikoa gauzatzen den heinean, metatutako amortizazio gisa birsailkatutako konpentsazio-kontua 1.033.619 eurokoa izan zen.

Con fecha 4 de Junio de 2007, se firmo el contrato de cesión de uso de un pabellón y maquinaria por importe de 3.335 y 968 miles de euros, entre la Sociedad y Berziklatu, S.L., por un periodo de 25 años, a titulo precario sin pago de renta o cantidad de ninguna clase. Al cierre del ejercicio 2017 la cuenta compensadora que se reclasifica como amortización acumulada a medida que se produce la depreciación sistemática del elemento de inmovilizado cedido asciende 1.033.619 euros.

Instalazio teknikoei dagokien atalean, itxitura, zigilatze eta zabortegien geroztiko mantenuentzako aurreikusitako kostuak biltzen dira. Aktibatutako zenbatekoak, egindako inbertsioa eta bajak, ekitaldiko amortizazioa, metatutako amortizazioa eta 2017 eta 2016ko ekitaldietan egindako gastuak, ondorengo taulan adierazitakoak dira:

En el epígrafe de instalaciones técnicas, se recogen los costes previstos de los cierres, sellados y posteriores mantenimientos de los vertederos. Los importes activados, la inversión y las bajas realizadas, la amortización del ejercicio, la amortización acumulada, y los gastos realizados de los ejercicios 2017 y 2016, se presentan en el siguiente cuadro:

Kontzeptua / Concepto	31.12.17	31.12.16
Metatutako inbertsioa Inversión acumulada	20.874.981	21.094.915
Ekitaldiko inbertsioa Inversión del ejercicio	-	-
Ekitaldiko bajak Bajas del ejercicio	-	-
Ekitaldiaren amortizazioa Amortización del ejercicio	-	-
Ekitaldia ixtean metatutako amortizazioa Amortización acumulada al cierre	19.897.575	19.719.688
Egindako gastuak Gastos realizados	219.935	245.694



Txostena Memoria

MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.

2017ko abenduaren 31n, erabiliak diren eta erabat amortizatuta dauden ibilgetu materialen zenbatekoa 11.957 mila eurokoa zen, gutxi gorabehera. Aurreko ekitaldian, berriz, 11.516 eurokoa, ondorengo banakatzearen arabera:

Al 31 de diciembre 2017 el importe de las inmovilizaciones materiales en uso totalmente amortizado ascendía a 11.957 miles de euros, 11.516 miles de euros el ejercicio anterior, con el siguiente desglose:

Kontzeptua / Concepto	31.12.17	31.12.16
Makineria / Maquinaria	63	53
Lanabesak / Utillaje	1.731	1.716
Beste instalazio batzuk / Otras instalaciones	5.282	5.279
Altzariak / Mobiliario	23	22
Informazio prozesuetarako baliabideak Equipos para procesos de información	94	83
Garraiorako elementuak Elementos de transporte	4.764	4.363
GUZTIRA / TOTAL	11.957	11.516

Ibilgetu materialari dagokionez, zama eta zergak ordaintzetik aske dago.

El inmovilizado material está libre de cargas y gravámenes.

Sozietateak ibilgetu material garbia behar den bestean estaltzera datorren aseguru polizak dauzka.

La Sociedad cuenta con pólizas de seguro que cubren suficientemente el inmovilizado material neto.

7. Oharra. Finantza-aktiboak, kategorien arabera

Nota 7. Activos Financieros por categorías

Finantza-aktiboen sailkapena kategoriaka eta klaseka honakoa da, eurotan:

La clasificación de los activos financieros por categorías y clases, es como sigue en euros:



MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

**Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.**

ACTIVOS FINANCIEROS AKTIBO FINANTZIARIOAK	31.12.17		31.12.16	
	No Corriente	Corriente	No Corriente	Corriente
Inversiones financieras en empresas del grupo Inbertsioak taldeko enpresetan	1.856.839	180.000	1.856.839	-
Instrumentos de Patrimonio Ondare baliabideak	1.856.839	-	1.856.839	-
Créditos a empresas del grupo y asociadas Kredituak taldeko eta elkaturiko enpresentzat	-	180.000	-	-
Prestamos y partidas a cobrar Maileguak eta kobratu beharreko partidak	-	5.492.794	-	5.314.412
Creditos a terceros Kredituak hirugarren batzuentzat	-	-	-	382.700
Cientes por ventas y prestación de servicios Salmenta eta zerbitzugintzengatik bezeroak	-	5.455.461	-	4.900.292
Cientes empresas del grupo y asociada Bezeroak, taldeko enpresak eta elkaturikoak	-	31.130	-	20.195
Anticipo de remuneraciones Ordainsarien aurrerakina	-	6.203	-	11.225
Inversiones mantenidas hasta su vencimiento Iraungi arte mantendutako inbertsioak	1.014	-	1.014	-
Otros activos financieros Beste aktibo finantzario batzuk	1.014	-	1.014	-

Finantza-aktiboen sailkapena epemuga
gaintzeagatik 2017ko ekitaldia ixtean honakoa
da, eurotan:

La clasificación de los activos financieros por
vencimientos al cierre del ejercicio 2017, es como
sigue en euros:

ACTIVOS FINANCIEROS AKTIBO FINANTZIARIOAK	2018	2019	2020	2021
Inversiones financieras en empresas del grupo Inbertsioak taldeko enpresetan	180.000	-	-	-
Créditos a empresas del grupo y asociadas Kredituak taldeko eta elkaturiko enpresentzat	180.000	-	-	-
Prestamos y partidas a cobrar Maileguak eta kobratu beharreko partidak	5.492.794	-	-	-
Cientes por ventas y prestación de servicios Salmenta eta zerbitzugintzengatik bezeroak	5.455.461	-	-	-
Cientes empresas del grupo y asociada Bezeroak, taldeko enpresak eta elkaturikoak	31.130	-	-	-
Anticipo de remuneraciones Ordainsarien aurrerakina	6.203	-	-	-
Inversiones mantenidas hasta su vencimiento Iraungi arte mantendutako inbertsioak	1.014	-	-	-
Otros activos financieros Beste aktibo finantzario batzuk	1.014	-	-	-



Txostena Memoria

MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.

Finantza-aktiboen sailkapena epemuga gainditzeagatik 2016eko ekitaldia ixtean honakoa da, eurotan:

La clasificación de los activos financieros por vencimientos al cierre del ejercicio 2016, es como sigue en euros:

ACTIVOS FINANCIEROS AKTIBO FINANTZIARIOAK	2017	2018	2019	2020
Prestamos y partidas a cobrar Maileguak eta kobratu beharreko partidak	5.314.412	-	-	-
Créditos a empresas del grupo y asociadas Kredituak taldeko eta elkaturiko enpresentzat	382.700	-	-	-
Cientes por ventas y prestación de servicios Salmenta eta zerbitzugintzengatik bezeroak	4.900.292	-	-	-
Cientes empresas del grupo y asociada Bezeroak, taldeko enpresak eta elkaturikoak	20.195	-	-	-
Anticipo de remuneraciones Ordainsarien aurrerakina	11.225	-	-	-
Inversiones mantenidas hasta su vencimiento Iraungi arte mantendutako inbertsioak	-	1.014	-	-
Otros activos financieros Beste aktibo finantzario batzuk	-	1.014	-	-

8. Oharra. Finantzia - pasiboak, kategorien arabera

Nota 8. Pasivos Financieros por categorías

Finantza-pasiboen sailkapena kategoriak eta klaseka honakoa da, eurotan:

La clasificación de los pasivos financieros por categorías y clases, es como sigue en euros:

PASIVOS FINANCIEROS PASIBO FINANTZARIOAK	31.12.17		31.12.16	
	Ez arrunta No Corriente	Arrunta Corriente	Ez arrunta No Corriente	Arunta Corriente
Debitos y partidas a pagar Ordaindu beharreko zorrak eta partidak	73.738	6.110.889	108.009	6.190.521
Empresas del grupo y asociadas Taldeko enpresak eta elkaturikoak	-	109.078	-	112.061
Acreedores varios Hainbat hartzekodun	-	5.677.250	-	5.946.206
Remuneraciones pendientes de pago Ordaindu gabeko ordainketak	-	251.111	-	4.817
Otros pasivos financieros Beste pasibo finantzario batzuk	73.738	73.450	108.009	127.437

Finantza-pasiboen sailkapena epemuga gainditzeagatik 2017ko ekitaldia ixtean honakoa da, eurotan:

La clasificación de los pasivos financieros por vencimientos al cierre del ejercicio 2017, es como sigue en euros:



Txostena Memoria

MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.

PASIVOS FINANCIEROS PASIBO FINANTZARIOAK	2018	2019	2020	2021	2022	5 urte baino gehiago / más de 5 años
<i>Debitos y partidas a pagar</i> <i>Ordaindu beharreko zorrak eta partidak</i>	6.110.889	38.199	35.539	-	-	-
Empresas del grupo y asociadas Taldeko enpresak eta elkaturikoak	109.078	-	-	-	-	-
Acreedores varios Hainbat hartzekodun	5.677.250	-	-	-	-	-
Remuneraciones pendientes de pago Ordaindu gabeko ordainketak	251.111	-	-	-	-	-
Otros pasivos financieros Beste pasibo finantzario batzuk	73.450	38.199	35.539	-	-	-

Finantza-pasiboen sailkapena epemuga
gaintzteagatik 2016eko ekitaldia ixtean honakoa
da, eurotan:

La clasificación de los pasivos financieros por
vencimientos al cierre del ejercicio 2016, era como
sigue en euros:

PASIVOS FINANCIEROS PASIBO FINANTZARIOAK	2017	2018	2018	2020	2021	5 urte baino gehiago/ más de 5 años
<i>Debitos y partidas a pagar</i> <i>Ordaindu beharreko zorrak eta partidak</i>	6.190.521	36.182	38.199	33.628	-	-
Empresas del grupo y asociadas Taldeko enpresak eta elkaturikoak	112.061	-	-	-	-	-
Acreedores varios Hainbat hartzekodun	5.946.206	-	-	-	-	-
Remuneraciones pendientes de pago Ordaindu gabeko ordainketak	4.817	-	-	-	-	-
Otros pasivos financieros Beste pasibo finantzario batzuk	127.437	36.182	38.199	33.628	-	-

9. Oharra. Inbertsioak Enpresa-Taldeko Enpresetan eta Elkartutakoetan

2017 eta 2016eko ekitaldietako finantza-
ibilgetuen osaera eta mugimenduak enpresa-
taldean eta elkartutakoetan ondorengoak izan
dira, eurotan adieraziz:

Nota 9. Inversiones en Empresas del Grupo y Asociadas

La composición y el movimiento de las inversiones
en empresas asociadas en el ejercicio 2017 y 2016
han sido los siguientes, expresados en euros:



Txostena Memoria

MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.

Kontzeptua / Concepto	Partaidetza enpresa elkartuetan Participaciones en emp. asociadas
Kostua/Coste	
Saldoa 2016ko urtarrilaren 1ean/Saldo al 1 de enero de 2016	2.290.433
Eranspenak/Incorporaciones	-
Bajak /Bajas	-
Saldoa 2016ko abenduaren 31n/Saldo 31 de diciembre de 2016	2.290.433
Eranspenak/Incorporaciones	-
Bajak /Bajas	-
Saldoa 2017eko abenduaren 31n/Saldo 31 de diciembre de 2017	2.290.433
Balio Galeragatiko Zuzkidura/Provisión por depreciación	-
Saldoa 2016ko urtarrilaren 1ean/Saldo al 1 de enero de 2016	300.745
Dotazioak/Dotaciones	132.849
Bajas eta Aldakinak / Bajas y transposos	-
Saldoa 2016ko abenduaren 31n/Saldo 31 de diciembre de 2016	433.594
Dotazioak/Dotaciones	-
Bajas eta Aldakinak / Bajas y transposos	-
Saldoa 2017eko abenduaren 31n/Saldo 31 de diciembre de 2017	433.594
Amaierako Balio Garbia/Valor Neto Final	
2016Ekitaldia/Ejercicio 2016	1.856.839
2017Ekitaldia/Ejercicio 2017	1.856.839

Garbiker, A.B. (S.A.) Kide Bakarreko Sozietateak indarrean dagoen lege esparruaren arabera, gizarte-kanporatze arriskuan leudeken pertsonen lanean txertatu eta, bestalde, gerora berrerabilgarri liratekeen birziklatze edota berrerabilpenerako hautaketa, sailkapen eta biltegiatzeari buruzko, bereziki hondakin handiena, hiri hondakinen kudeaketa xede duen Berziklatu, S.L.ren sozietate-kapitalean %25eko partaidetza du. Partaidetza eskuratu izanaren kostua 40.000 eurokoa da.

Sozietateak, Ontzi Arinen Hautazko Bilketatik etorritako hondakinen sailkapen eta hautaketa xede duen Bizkaiko Zabor Berziklategia, S.L.ren kapitaleko %50ean parte hartzen du. Garbiker, A.B. (S.A.) Kide Bakarreko Sozietateak B.Z.B., S.L.n duen partaidetza 2.250.433 eurokoa da.

La Sociedad participa en el 25 % del capital social de Berziklatu, S.L., cuya actividad es la prestación de servicios de gestión de residuos urbanos de utilidad e interés, especialmente residuos voluminosos, como almacenamiento, clasificación y selección para su posterior reutilización o reciclaje, así como la inserción sociolaboral de personas que se encuentran en riesgo de exclusión social, de acuerdo al marco normativo vigente. El coste de adquisición de la participación asciende a 40.000 euros.

La Sociedad participa en el 50% del capital social de Bizkaiko Zabor Berziklategia, S.L., cuya actividad es la selección y clasificación de los residuos procedentes de la Recogida Selectiva de Envases Ligeros. La participación de Garbiker, S.A. (A.B.), Sociedad Unipersonal, en B.Z.B, S.L. es de 2.250.433 euros.



Txostena Memoria

MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

Garbiker, A.B. Garbiker, S.A.

Garbiker, S.A. (A.B.) Kide Bakarreko Sozietatea Bizkaiko Txintxor Berziklategia, S.A. sozietateko kapitalaren %50aren partaide zen. Sozietate horren xedea eraikuntza eta eraispeneko hondakinak kudeatzea da. Partaidetza eskuratzeak 637.200 mila euroko kostua izan zuen

2013ko maiatzaren 6an, Bizkaiko Txintxor Berziklategia, S.A. ren akzioen salerosketa kontratua sinatu zen; horren bidez, Garbiker, (A.B.), S.A. k B.T.B., S.A. ren kapital handitzean duen partaidetzaren %50 saldu zuen; eragiketa horretan, 99 mila euroko irabazia sortu zen. Salmenta prezioaren %50, intereseekin batera (382.700 euro) erosleak ordaindu du, 2017eko maiatzaren 15^a ean.

Garbiker, S.A., Sociedad Unipersonal participaba en el 50% del capital social de Bizkaiko Txintxor Berziklategia, S.A., cuyo objeto es la gestión de residuos de construcción y demolición. El coste de adquisición de la participación ascendió a 637.200 euros

El 6 de mayo de 2013, se firmó el contrato de compraventa sobre acciones de Bizkaiko Txintxor Berziklategia, S.A., mediante el cual la Sociedad vendió el 50% de su participación en el capital social de B.T.B., S.A. generándose en la operación un beneficio de 99 miles de euros. El 50% del precio de venta, junto con los intereses, por importe 382.700 euros, se ha abonado por la compradora el 15 de mayo de 2017.

Kontzeptua / Concepto	Berziklatu, S.L.	Bizkaiko Zabor Berziklategia, S.L.
Sozietatearen kapitala / Capital social	160.000	4.151.047
Erreserbak / Reservas	503.680	275.632
Aurreko ekitaldien emaitza negatiboak/Rtdos. negativos de ejer. anteriores	-	(749.971)
Galerak eta irabaziaz / Pérdidas y ganancias	112.705	1.238.215
Diru-laguntzak, dohaintzak eta emariak / Subvenciones donaciones y legados	1.517.198	-
Kontura dibidendua / Dividendo a cuenta	-	(360.000)
ONDARE GARBIA GUZTIRA / TOTAL PATRIMONIO NETO	2.293.583	4.554.923

2017ko abenduan, Bizkaiko Zabor Berziklategi, S.L. ren Administrazio Kontseiluak 360.000 euroko dibidendua banatzea adostu zuen, 2017ko ekitaldiko emaitzen kontura. Sozietateari dagokion zenbatekoa 180.000 eurokoa da, eta erantsitako galera eta irabazien kontuko "Finantza diru-sarrerak - Ondareko partaidetzak" epigrafean dago erregistratuta. 2017ko abenduaren 31n, aipatutako zenbatekoa jasotzeko dago oraindik.

Bestalde, zordun diren enpresa-taldeko enpresekin eta hartzekodunekin diren saldoak hurrengo koadroan azaltzen direnak dira:

En diciembre de 2017, el Consejo de Administración de Bizkaiko Zabor Berziklategia, S.L. aprobó el reparto de un dividendo a cuenta del resultado del ejercicio 2017 por importe de 360.000 euros. El importe correspondiente a la Sociedad asciende a 180.000 euros, figurando registrado en el epígrafe "Ingresos financieros-De participaciones en instrumentos de patrimonio" de la cuenta de pérdidas y ganancias adjunta. Al 31 de diciembre de 2017, dicha cuantía se encuentra pendiente de cobro.

Por otro lado los saldos con empresas del grupo deudores y acreedores se presentan en el siguiente cuadro:



Txostena Memoria

MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.

Enpresa/Empresa	Enpresa Taldeko eta Elkartutako Bezeroak Clientes Empresas del Grupo y Asociadas		Enpresa Taldeko eta Elkartutakoen Hornitzaileak Proveedores Empresas del Grupo y Asociadas	
	2017	2016	2017	2016
Basalan, S.A.	1.034	329	385	57.500
Lantik, S.A.	-	-	25.691	8.266
Bizkaiko Foru Aldundia - Ingurugiro Saila	19.584	9.792	-	-
Bizkaiko Zabor Berzikategia, S.L.	9.129	8.848	-	-
Berziklatu, S.L.	1.383	1.226	83.003	46.295
Enpresa Elkartuak Empresas Asociadas	31.130	20.195	109.079	112.061

Sozietateak enpresa elkartuekin 2017 eta 2016eko ekitaldietan egindako eragiketak ondokoak dira, eurotan adierazita:

Las operaciones realizadas por la Sociedad con entidades vinculadas en el ejercicio 2017 y 2016 son las siguientes, en euros:

Enpresa/Empresa	Emandako Zerbitzuak Servicios Prestados		Jasotako Zerbitzuak Servicios Recibidos	
	2017	2016	2017	2016
Basalan, S.A.	24.545	23.227	71.310	62.723
Lantik, S.A.	-	-	31.347	45.602
Bizkaiko Foru Aldundia - Ingurumen Saila	8.000.000	8.000.000	-	-
Enpresa Elkartuak / Empresas Asociadas	8.024.545	8.023.227	102.657	108.325
Bizkaiko Zabor Berzikategia, S.L.	51.280	50.535	-	-
Berziklatu, S.L.	36.515	31.296	638.489	521.342
Taldeko Enpresak / Empresas del grupo	87.795	81.831	638.489	521.342

Bizkaiko Foru Aldundiak dauka Lantik, S.A.ren eta Basalan, S.A.ren boto eskubideei dagokien gehiengoa.

La Diputación Foral de Bizkaia tiene la mayoría de los derechos de voto de Lantik, S.A. y Basalan, S.A.

10. Oharra. Merkataritza Zordunak eta kobrantzarako beste kontu batzuk

Nota 10. Deudores Comerciales y otras cuentas a cobrar

2017 eta 2016ko abenduaren 31ra zordunen xehetasunak hurrengokoak dira, eurotan:

El detalle de los deudores al 31 de diciembre de 2017 y 2016 es como sigue, en euros:



Txostena Memoria

MERKATARITZAKO FORU SOZINETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.

Kontzeptua / Concepto	2017	2016
Bezeroak salmenten eta zerbitzuen prestazioen arabera Clientes por ventas y prestación de servicios	5.455.461	4.900.292
Taldeko enpresen eta enpresa Elkartuen bezeroak (9. oharra) Clientes empresas del Grupo y Asociadas (Nota 9)	31.130	20.195
Langileak Personal	6.203	11.225
Bestelako kredituak administrazio publikoekin (17. oharra) Otros créditos con administraciones publicas (Nota 17)	80.333	39.171
Guztira / Total	5.573.127	4.970.883

Kredituen kaudimenik ezaren egoeretarako, zuzkidura bezeroen saldoaren garbi aurkezten da. Laukian bilakaera azaltzen da, eurotan.

La provisión para insolvencias de créditos se presenta neta del saldo de clientes, en el cuadro siguiente se presenta la evolución, en euros

Kontzeptua / Concepto	2017	2016
Urtarrillaren 1eko saldoa Saldo a 1 de enero	1.297.693	1.297.693
Ekitaldiko dotazioak Dotaciones del ejercicio	-	-
Aplikazioak Aplicaciones	-	-
Abenduaren 31ko horniketa Provision al 31 de diciembre	1.297.693	1.297.693

11. Oharra. Esku-dirua eta baliokideak diren beste Aktibo Likido batzuk.

Nota 11. Efectivo y otros Activos Líquidos equivalentes

2017 eta 2016ko abenduaren 31ko egunez, esku-diruaren eta baliokide diren beste aktibo batzuen atalak ondorengo xehetasunak ditu:

El epígrafe de efectivo y otros activos líquidos a 31 de diciembre de 2017 y 2016, presenta el siguiente detalle:

Kontzeptua / Concepto	2017	2016
Kutxa / Caja	1.317	883
Bankuak / Bancos	11.072.245	9.852.086
Guztira / Total	11.073.562	9.852.969



**Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.**

12. Oharra. Fondo Propioak

2017 eta 2016 ekitaldietan fondo propioen kontuetan izandako mugimendua, eurotan adierazita, ondokoa da:

Nota 12. Fondos Propios

El movimiento habido en las cuentas de fondos propios durante el ejercicio 2017 y 2016, expresado en euros, ha sido el siguiente:

Kontzeptua Concepto	Kapital Soziala Capital Social	Hornidurak Reservas		Aurreko Ekit. Emaitzak Resultado de ejercicios anteriores	Ekit. Emaiza Resultado del Ejercicio	Guztira Total
		Legezkoa Legal	Borondatezkoa Voluntaria			
Saldoa 2016ko urtarrilaren 1ean Saldo al 1 de enero de 2016	56.160.625	825.350	467.264	(8.835.705)	(7.062.109)	41.555.425
2015ko ekitaldiko emaitzaren banaketa Distribución del resultado del ejercicio 2015	-	-	-	(7.062.109)	7.062.109	-
Kapital gehikuntzak Ampliaciones de capital	2.334.945	-	-	-	-	2.334.945
Ekitaldiko mozkinak Resultado del ejercicio (Beneficio)	-	-	-	-	(1.855.890)	(1.855.890)
Saldoa 2016ko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2016	58.495.570	825.350	467.264	(15.897.814)	(1.855.890)	42.034.480
2016ko ekitaldiko emaitzaren banaketa Distribución del resultado del ejercicio 2016	-	-	-	(1.855.890)	1.855.890	-
Kapital gehikuntzak Ampliaciones de capital	2.329.957	-	-	-	-	2.329.957
Ekitaldiko mozkinak Resultado del ejercicio (Beneficio)	-	-	-	-	(3.139.630)	(3.139.630)
Saldoa 2017eko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2017	60.825.527	825.350	467.264	(17.753.704)	(3.139.630)	41.224.807

a) Harpidetutako kapitala

2017ko azaroaren 28an Sozietateak egindako ohiko bilera unibertsalak adostu bezala, Sozietateak bere sozietate-kapitala 2.329.956,80 eurotan handitzea erabaki zuen, horretarako eskubide ekonomiko eta politiko berberak zituzten 38.768 akzio berri emanez. Geroztik, 2017ko urriaren 21ean, kapitalari dagokion diru-ordaina gauzatu da. 2017eko azaroaren 29an inskribatu da Bizkaiko Merkataritza Erregistroan.

a) Capital suscrito

La Junta General ordinaria y universal de la Sociedad celebrada el día 28 de junio de 2017, acordó aumentar el capital social de la Sociedad en 2.329.956,80 euros mediante la emisión de 38.768 nuevas acciones con los mismos derechos económicos y políticos. Dicha cuantía se encuentra totalmente desembolsada a fecha de 21 de septiembre de 2017. La fecha de la inscripción en el registro mercantil de Bizkaia es de 29 de noviembre de 2017.



**Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.**

2017ko abenduaren 31n harpidetutako kapitala, bakoitzak 60,10 euroko izendun balioa duen 1.012.072 izendun akzioa osaturik dago, guztiak harpidetu, eta eskubide ekonomiko eta politiko proportzional berberak dituztela.

2016ko maiatzaren 24an Sozietateak egindako ohiko bilera unibertsalak adostu bezala, Sozietateak bere sozietate-kapitala 2.334.945,10 eurotan handitzea erabaki zuen, horretarako eskubide ekonomiko eta politiko berberak zituzten 38.851 akzio berri emanaz. Geroztik, 2016eko urriaren 6ean, kapitalari dagokion diru-ordaina gauzatu da. 2016eko abenduaren 26an inskribatu da Bizkaiko Merkataritza Erregistroan.

2016ko abenduaren 31n harpidetutako kapitala, bakoitzak 60,10 euroko izendun balioa duen 973.304 izendun akzioz osaturik dago, guzti-guztiak harpidetu, eta eskubide ekonomiko eta politiko proportzional berberak dituztela.

b) Lega-erreserba

Indarrean dagoen Sozietate Anonimoen Legearen arabera, ekitaldiko mozkinen ehuneko hamarraren berdina den zenbatekoa legezko erreserbarako bideratuko da, harik eta erreserba gutxienez sozietate-kapitalaren ehuneko hogeira iritsi arte. Aipatutako muga gainditu ez dadin bitartean, legezko erreserba xede horretarako veste erreserba erabilgarri nahikorik ez legokeen kasuan galerak konpentsateko bakarrik erabili daiteke, edo, bestela, gehitutako kapitalaren ehuneko hamarra gainditzeko duen bere saldoaren zatiaren kapitala gehitzeko erabili ahal izango da.

c) Borondatezko erreserbak

2017 eta 2016eko ekitaldietan, borondatezko erreserba-kontuetan egondako kontabilitate mugimenduak ondoko taulan ageri dira:

El capital suscrito al 31 de diciembre de 2017, está compuesto por 1.012.072 acciones nominativas de 60,10 euros de valor nominal cada una, totalmente suscritas y con los mismos derechos políticos y económicos proporcionales.

La Junta General ordinaria y universal de la Sociedad celebrada el día 24 de mayo de 2016, acordó aumentar el capital social de la Sociedad en 2.334.945,10 euros mediante la emisión de 38.851 nuevas acciones con los mismos derechos económicos y políticos. Con fecha 6 de octubre de 2016 se realizó el desembolso del capital. La fecha de la inscripción en el registro mercantil de Bizkaia fue de 26 de diciembre de 2016.

El capital suscrito al 31 de diciembre de 2016, estaba compuesto por 973.304 acciones nominativas de 60,10 euros de valor nominal cada una, totalmente suscritas y con los mismos derechos políticos y económicos proporcionales.

b) Reserva Legal

De acuerdo con la vigente Ley de Sociedades de Capital, una cifra igual al diez por ciento del beneficio del ejercicio se destinará a la reserva legal hasta que ésta alcance, al menos, el veinte por ciento del capital social. Mientras no supere el límite indicado, la reserva legal sólo podrá destinarse a la compensación de pérdidas en el caso de que no existan otras reservas disponibles suficientes para este fin, o bien podrá utilizarse para aumentar el capital en la parte de su saldo que exceda el diez por ciento del capital ya aumentado.

c) Reservas voluntarias

Los movimientos contables habidos en la cuenta de reservas voluntarias durante los ejercicios 2017 y 2016 se presentan en el siguiente cuadro:



Txostena Memoria

MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.

Borondatesko Erreserbak Reservas Voluntarias	2017	2016
Saldoa urtarrilaren 1ean Saldo al 1 de enero de	467.264	467.264
Aurreko ekitaldiko emaitzaren banaketa Distribución del resultado del ejercicio anterior	-	-
Corrección de errores (Nota 2e) Akatzengatiko zuzenketak (2e Oharra)	-	-
Guztira / Total	467.264	467.264

13. Oharra. Diru-Laguntzak, Dohaintzak eta Legatuak

Diru-laguntzek, dohaintzek eta legatuek hurrengo bilakaera aurkezten dute 2017 eta 2016ko abenduaren 31n:

Nota 13. Subvenciones, Donaciones y Legados

Las subvenciones donaciones y legados al 31 de diciembre de 2017 y 2016 presentan la siguiente evolución en euros:

Kapitalaren Diru-Laguntzak Subvenciones de Capital	BFAko inbertsioak D.F.B. Inversiones	Ortuellako kanona Canon Ortuella	Guztira Total
2016ko saldoa urtarrilaren 1ean Saldo al 1 de enero de 2016	307.417	20.973	328.390
Eranspenak/Incorporaciones	-	-	-
Emaitzetarako aldakinak Traspaso a resultados	(29.076)	(9.539)	(38.615)
Zerga-ondorioa Efecto impositivo	8.141	2.670	10.811
2016ko saldoa abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2016	286.482	14.104	300.586
Eranspenak/Incorporaciones	-	-	-
Emaitzetarako aldakinak Traspaso a resultados	-	(7.729)	(7.729)
Zerga-ondorioa Efecto impositivo	-	2.164	2.164
2017ko saldoa abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2017	286.482	8.539	295.021

2017ko ekitaldiko emaitzara transferitutako kapitaleko diru-laguntzak 7.729 eurokoak izan dira; itxitako Orkonera hondakindegia mantentzeko gastu-horniduran aplikatu dira. 2015ean transferitutako zenbatekoa 38.615 eurokoa izan zen.

Las subvenciones de capital transferidas al resultado del ejercicio 2017 han sido de 7.729 euros, se han aplicado contra la provision de mantenimiento del vertedero de Orkonera sellado al cierre de 2015, el importe traspasado en 2016 fue de 38.615 euros.



**Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.**

2017ko abenduaren 31ko datan, kapitaleko diru-laguntzen geroratutako zergagatiko pasiboa 114.161 eurora iristen da, aurreko ekitaldian 116.325 euro.

Gaurdaino, Sozietateak diru-laguntzak jasotzeko finkatutako baldintzak betez dihardu.

14. Oharra. Arrisku eta Gastuetarako Hornidurak

2017 eta 2016ko ekitaldietan zehar egoera-balantzearen partida honen bilakaera ondokoa da, eurotan adierazita:

El pasivo por impuesto diferido de las subvenciones de capital a 31 de diciembre de 2017 asciende a 114.161 euros, 116.325 euros el ejercicio anterior.

Hasta la fecha la Sociedad está cumpliendo con las condiciones fijadas en la concesión de la Subvención.

Nota 14. Provisiones para Riesgos y Gastos

La evolución de esta partida del balance de situación durante los ejercicios 2017 y 2016 ha sido la siguiente, en euros:

Kontzeptua Concepto	2016	Aktibazioak Activaciones	Aplikazioak Aplicaciones	2017
Hondakindegia itxi, zigitatu eta ondoren mantentzeko hornidura Provisión cierre, sellado y mantenimiento posterior de vertederos	21.094.915	-	(219.935)	20.874.981
Saldoa abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre	21.094.915	-	(219.935)	20.874.981

Kontzeptua Concepto	2015	Aktibazioak Activaciones	Aplikazioak Aplicaciones	2016
Hondakindegia itxi, zigitatu eta ondoren mantentzeko hornidura Provisión cierre, sellado y mantenimiento posterior de vertederos	21.340.007	-	(245.692)	21.094.315
Saldoa abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre	21.340.007	-	(245.692)	21.094.315

a) Hondakindegia itxi eta zigitatzeko hornidura

Hornidura hau, ustiatutako hondakindegien itxiera, zigitatzea eta ondorengo hogeita hamar urteetan zehar, gutxienez, egin beharreko mantenua ezartzen duen hondakinen isurketari buruzko 1999ko apirilaren 26ko Europar Batasuneko Kontseiluaren 1999/31/EE Zuzentarautik eratorritako erantzukizunei aurre egiteko eratu da. Ezarritako egokitzapenei aurre egin ahal izateko kostuak zuzkitze aldera, asko jota aipatu Zuzentaraia indarrean sartu dadin unetik bitik hamar urtera bitarteko epean.

a) Provisión cierre y sellado de vertederos

La provisión fue creada para hacer frente a las responsabilidades derivadas de la Directiva 1999/31/CE del Consejo de la Unión Europea de 26 de abril de 1999 relativa al vertido de residuos que establece el cierre, sellado y posterior mantenimiento de los vertederos explotados durante por lo menos treinta años. En previsión de los costos a afrontar para acometer los acondicionamientos establecidos, a más tardar, entre dos y diez años después de la entrada en vigor de la mencionada Directiva.



**Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.**

Hornidurak biltzen duen zenbatekoa, itxiera, zigilatze eta ondorengo mantenu lanetarako kostu osoaren aurreikuspena da. Kopuru hori aldi berean ibilgetu material bezala erregistratuta dago beste instalazio batzuetan. Sozietateak itxierarako eta zigilurako ibilgetua amortizatzearen irizpideari jarraitzen dio, bai eta geroztiko hondakindegien mantenurakoa ere, dagokien sortzapenaren arabera hondakindegia bakoitzaren guztirako edukierarekiko erabilitako edukieraren arabera.

Aditu profesional independenteek egindako azterketen arabera, hondakindegia itxi eta zigilatzeagatik 2017ko abenduaren 31n oraindik sartu gabe zeuden sortutako kostuak 3.955 mila eurokoak izan dira, 3.962 mila eurokoak aurreko ekitaldian.

2017ko ekitaldian, ez dugu aipatzeko moduko lanik gauzatu itxitako inongo hondakindegitan, horiek mantentzeko dagokion lanaz aparte.

Aurretik aipatutako ikerketak eta 2005eko martxoan, 2010eko urtarrilean eta 2011ko abenduan Ingeniería Geológica Lurgintza, S.L. sozietate askeak, eta 2013ko maiatzan eta abenduan Bidein Ingenieritza, S.L. eta Egima Ingeniería Medioambiental, S.L. independenteek egin zituzten, hurrenez hurren, eta, Sozietatearen hondakindegien itxiera osteko zaintza eta mantentzearekiko planetatik eratorritako kostuen balorazio tekniko-ekonomikoaren arabera egindako ikerketekin batera, kontzeptu biongatik oraindik sartu gabeko gastuak estimatzeko oinarri bezala balio dute. 2017ko abenduaren 31n sortutako kostuak hauek dira:

El importe que recoge la provisión es la estimación del coste total previsto de cierre, sellado y mantenimiento. Este importe a su vez está registrado como inmovilizado material en otras instalaciones. La Sociedad sigue el criterio de amortizar el inmovilizado para el cierre y sellado, así como para el posterior mantenimiento de los vertederos de acuerdo con su devengo en función de la capacidad utilizada sobre la capacidad total de cada vertedero.

En base a los estudios realizados por expertos profesionales independientes, los costes pendientes de incurrir al 31 de diciembre de 2017 por el cierre y sellado de los vertederos, ascienden a 3.955 miles de euros, 3.962 miles de euros en el ejercicio anterior.

Durante 2017, no hemos realizado ningún trabajo significativo en ningún vertedero clausurado, más allá del oportuno mantenimiento general.

Los estudios anteriormente mencionados y las actualizaciones, realizados en marzo de 2005, enero de 2010 y diciembre 2011 por la Sociedad independiente de Ingeniería Geológica Lurgintza, S.L. y en mayo y diciembre de 2013 por los terceros independientes Bidein Ingenieritza, S.L. y Egima Ingeniería Medioambiental, S.L. respectivamente, sobre la valoración técnico-económica de costes derivados del plan de mantenimiento y control postclausura de los vertederos de la Sociedad, sirven de base para la estimación de los costes totales por ambos conceptos. Los costes devengados a 31 de diciembre de 2017 son los siguientes:



Txostena Memoria

MERKATARITZAKO FORU SOZINETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.

Hondakindegia Vertedero	Itxi eta zigilatze kostuak Costes de cierre y sellado	Mantenimendu kostuak Costes mantenimiento	Aurreikusitako guztirako kostuak Costes totales previstos	Okupazio maila Grado de ocupación	Metatutako amortizazioa Amortización acumulada
Gordexola (*)	-	1.872.062	1.872.062	100%	1.872.062
Amoroto (*)	-	2.515.860	2.515.860	100%	2.515.860
Igorre	1.779.085	4.921.456	6.700.541	100%	6.700.541
Jata	2.175.704	4.363.439	6.539.143	85,05%	5.561.737
Orkonera (***)	-	1.585.731	1.585.731	100%	1.585.731
Berriz (**)	-	1.661.644	1.661.644	100%	1.661.644
Guztira / Total	3.954.789	16.920.192	20.874.981		19.897.575

(*) 2008ko abenduaren 31n itxitako hondakindegia
(**) 2012ko abenduaren 31n itxitako hondakindegia
(***) 2015eko abenduaren 31n itxitako hondakindegia

(*) Vertederos clausurados a 31 de diciembre de 2008
(**) Vertedero clausurados a 31 de diciembre de 2012
(***) Vertedero clausurados a 31 de diciembre de 2015

2016eko abenduaren 31n sortutako kostuak
honako hauek dira:

Los costes devengados a 31 de diciembre de 2016
eran los siguientes:

Hondakindegia Vertedero	Itxi eta zigilatze kostuak Costes de cierre y sellado	Mantenimendu kostuak Costes mantenimiento	Aurreikusitako guztirako kostuak Costes totales previstos	Okupazio maila Grado de ocupación	Metatutako amortizazioa Amortización acumulada
Gordexola (*)	-	1.909.237	1.909.237	100%	1.909.237
Amoroto (*)	-	2.558.459	2.558.459	100%	2.558.459
Igorre	1.786.615	4.913.926	6.700.541	100%	6.700.541
Jata	2.175.704	4.363.439	6.539.143	78,70%	5.163.916
Orkonera (***)	-	1.693.780	1.693.780	100%	1.693.780
Berriz (**)	-	1.693.755	1.693.755	100%	1.693.755
Guztira / Total	3.962.319	17.132.596	21.094.915		19.719.688

(*) 2008ko abenduaren 31n itxitako hondakindegia
(**) 2012ko abenduaren 31n itxitako hondakindegia
(***) 2015eko abenduaren 31n itxitako hondakindegia

(*) Vertederos clausurados a 31 de diciembre de 2008
(**) Vertedero clausurados a 31 de diciembre de 2012
(***) Vertedero clausurados a 31 de diciembre de 2015

15. Oharra. Epe Luzerako Zorrak

Ez arruntak diren zorren atalak 2017 eta 2016eko
abenduaren 31ko egunez honako xehetasunak
azaltzen ditu:

Nota 15. Deudas a Largo Plazo

El epígrafe de deudas no corrientes a 31 de
diciembre de 2017 y 2016, presenta el siguiente
detalle:

Kontzeptua/Concepto	2017	2016
Ortuellako Udalaren Kanona Canon Ayuntamiento Ortuella	72.709	106.980
Fiantzak Fianzas	1.029	1.029
Guztira/Total	73.738	108.009



**Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.**

2006an Sozietateak eta Ortuellako Udalak, tamaina handikoen tratamendurako planta bat eraiki eta bere instalazioetarako, hirigintza hitzarmena izenpetu zuten aipatutako udalerrian, eta sozietatearen aldetik 15 urtean zehar 42.000 € urtero ordaintzea hitzartu zen. Ordaintzeke dagoen zorra amortizatutako kostura baloratuta dago.

El año 2006 la Sociedad y el Ayuntamiento de Ortuella, firmaron el convenio urbanístico para la construcción de una planta de tratamiento de voluminosos y sus instalaciones en el citado término municipal, se pactó el pago por parte de la Sociedad de 42.000 euros anuales durante 15 años. La deuda pendiente se encuentra valorada a coste amortizado.

16. Oharra. Ohiko Pasiboa

Nota 16. Pasivo Corriente

Eransten dugun egoera-balantzearen atal honen saldoak, 2017 eta 2016eko abenduaren 31n, xehetasun hauek azaltzen dizkigu, eurotan.

El saldo de este epígrafe del balance de situación adjunto, al 31 de diciembre de 2017 y 2016, presenta el siguiente desglose, en euros.

Kontzeptua /Concepto	2017	2016
Epe laburrerako zorrak – beste finantza pasibo batzuk Deudas a corto plazo-otros pasivos financieros	73.450	127.437
Enpresa-taldean eta elkartutakoen Hornitzaileak (9. Oharra) Proveedores Emp. del grupo y asociadas (Nota 9)	109.078	112.061
Zenbait hartzekodun Acreedores varios	5.677.250	5.946.206
Ordaintzeke diren ordainketak Remuneraciones pendientes de pago	251.111	4.817
Administrazio publikoen beste zor batzuk (17. Oharra) Otras deudas administraciones públicas (Nota 17)	275.306	245.038
Guztira / Total	6.386.195	6.435.559

Epe laburrerako zorrak, beste finantza pasibo batzuk atalari dagokionez, hurrengo banaketa azaltzen du 2017 eta 2016ko abenduaren 31ra.

El epígrafe de otras deudas a corto plazo, otros pasivos financieros, presenta el siguiente desglose a 31 de diciembre de 2017 y 2016.

Kontzeptua Concepto	2017	2016
Ibilgetuaren hornitzaileak Proveedores de inmovilizado	31.450	85.437
Epe laburrerako zorrak Deudas a corto plazo	42.000	42.000
Guztira / Total	73.450	127.437



Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.

17. Oharra. Herri Administrazioak

Sozietateak Herri Administrazioekin oraindik dituen saldoak honela eratuta daude, eurotan adierazita:

Nota 17. Administraciones Públicas

Los saldos que la Sociedad mantiene con las Administraciones Públicas tienen la siguiente composición, en euros:

Saldo Zordunak Saldos Deudores	2017	2016
Herri Ogasuna, BEZagatik zorduna Hda. Pca. deudora por I.V.A.	70.768	29.605
Herri Ogasuna, atxikipenengatik zorduna Hac.Pca.deudora por retenciones	9.565	9.566
Ohiko saldoa abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre corriente	80.333	39.171

Saldo Hartzekodunak Saldos Acreedores	2017	2016
Pasiboak, atzeratutako zergengatik (13. Oharra) Pasivos por impuesto diferido (Nota 13)	114.161	116.325
Ez ohiko saldoa abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre no corriente	111.161	116.325
Herri Ogasuna, PFGZagatik hartzekoduna Hda. Pca. acreedora por I.R.P.F.	101.464	98.029
Gizarte Segurantzak - abendua Seguridad Social - diciembre	173.842	147.009
Saldoa abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre	275.306	245.038



Txostena Memoria

MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.

Sozietateen gaineko zergaren zerga-oinarriarekin, kontabilitate emaitzaren kontziliazioa honako hau izan da:

La conciliación del resultado contable con la base imponible del impuesto de Sociedades es la siguiente:

Kontzeptua / Concepto	2017	2016
Zerga-aurretiko Ekitaldiaren kontabilitate-emaitza Resultado contable del ejercicio antes de impuestos	(3.139.630)	(1.855.890)
Kontabilitate emaitzarekiko doiketak: zuzkidura, horniketa, itxiera eta mantenua. Ajustes al resultado contable: impuesto diferido. Activación crédito fiscal	-	-
Compensación de Bases Imponibles Negativas	-	-
Zerga-Oinarria (Emitza Fiskala) Base Imponible (Resultado Fiscal)	(3.139.630)	(1.855.890)
%28ko Kuota / Cuota 28%	-	-
Kuota integroa - Sozietateen Gaineko Zergagatiko Gastua Cuota integra - Gasto por Impuesto de Sociedades	-	-
Kenkariak kuotan mugarekin / Deducciones con límite en la cuota	-	-
Bestelako kenkariak - Ingurumen hornidura Otras deducciones - Dotación provisión mediambiental	-	-
Kuota eraginkorra / Cuota efectiva	-	-
Atxikipena eta konturako ordainketak / Retenciones y pagos a cuenta	-	-
Sozietateen gaineko Zergagatiko Foru Ogasun Zorduna Hacienda Pública deudora por Impuesto de Sociedades	-	-

Aurkeztutako sozietateen zergaren azken aitortpenari dagokionez, aktibo finko berrietan inbertitzeagatiko eta aplikatzeke dauden enpleguen sorreragatiko kenkariak 9.385 mila eurotara jasotzen dira, gutxi gorabehera; bestalde, 23.064 mila euroko zenbatekodun konpentsatzeke dauden zerga-oinarri negatiboak daude.

2000ko ekainaren 28an, Bizkaiko Foru Aldundiak Garbiker S.A. (A.B.) Kide Bakarreko Sozietateari, zerga-ondorioetarako, 2000ko ekitalditik aurrera, zuzkidura aurreko emaitzen %100era arteko zenbatekoa urtero hornitzea eta, nolabehere, itxiera gastuak finantzatzeko behar besteko zenbatekoa lortu arte, eta itxitako azken hondakindegia itxiera-eguna epe bezala hartuta, aldi baterako ustiapen ekonomikoak bertan behera uztearen gastuen estaldurarako egin ditzaketen dotazioak kengarri bezala aintzat hartzea erabaki zuen.

Con referencia a la última declaración del impuesto de sociedades presentado, las deducciones por inversiones en activos fijos nuevos y creación de empleo pendientes de aplicación ascienden a 9.385 miles de euros, aproximadamente; por otro lado dispone de bases imponibles negativas pendientes de compensar por importe de 23.064 miles de euros.

Con fecha 28 de junio de 2000, la Diputación Foral de Bizkaia resolvió conceder a Garbiker, S.A. (A.B.), Sociedad Unipersonal, a efectos tributarios como deducibles las dotaciones que realicen para la cobertura de los gastos de abandono de las explotaciones económicas de carácter temporal, consistente en provisionar anualmente a partir del ejercicio 2000, el importe hasta el 100% de los resultados antes de la dotación y en todo caso hasta alcanzar la cuantía suficiente para financiar los gastos de cierre y con el límite temporal de la propia fecha de clausura del último vertedero que se cierre.



**Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.**

2017ko ekitaldiko Sozietateen gaineko Zergaren kitapenerako aplikagarri den legegintza fiskala abenduaren 5eko 11/2013 Foru Arauari dagokiona da, ondoz ondoko Foru Arauek ezarritako aldaketak barne.

Sozietateko Administrazioek 2017 ekitaldirako zerga honekin zerikusirik duten zenbatekoen kalkuluak eta ekitaldi bakoitzaren amaieran indarrean dagoen foru araudiarekin bat datorren ikuskapenari zabalduetakoak ere egin dituzte, bere osotasunean hartutako urteko kontuen gainean inolako eraginik eratorriko ez dela estimatuz.

18 Oharra. Sarrerak eta Gastuak

a) Negozio-kopuruaren zenbateko garbia:

La legislación fiscal aplicable para la liquidación del Impuesto sobre Sociedades del ejercicio 2017 es la correspondiente a la Norma Foral 11/2013 de 5 de diciembre, con las modificaciones incorporadas por las sucesivas Normas Forales.

Los Administradores de la Sociedad han realizado los cálculos de los importes asociados con este impuesto para el ejercicio 2017 y aquellos abiertos a inspección de acuerdo con la normativa foral en vigor al cierre de cada ejercicio, estimando que no se derivará impacto alguno sobre las cuentas anuales tomadas en su conjunto.

Nota 18. Ingresos y Gastos

a) Importe neto de la cifra de negocios:

Kontzeptua Concepto	2017	2016
3. edukiontziaren bilketa Recogida 3er contenedor	4.276.414	3.617.879
Hondakindegien tratamendua y Zabalgarbi Tratamiento de vertederos y Zabalgarbi	5.945.467	12.183.369
Ingreso T.M.B. T.M.B. sarrerak	22.048.743	14.357.164
Ehun-azoka berrerabiltzea Reutilización bazar textil	366.024	419.342
Tamaina handiko hondakinen tratamendua Tratamiento de voluminosos	347.131	297.264
Konpostegiko instalazioa Planta de Konpostegi	408.082	303.733
Garbiguneak Garbigunes	276.549	302.731
Hondakinen behatokia Observatorio de residuos	39.168	39.168
Guztira / Totales	33.707.579	31.520.651



Txostena Memoria

MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.

Sozietatearen jarduna Bizkaiko Jatorrizko Lurraldeari dagokion esparruan garatzen da.

La actividad de la Sociedad se desarrolla en el ámbito de la provincia de Bizkaia.

b) Zuzkidurak:

b) Aprovisionamientos:

Kontzeptua Concepto	2017	2016
Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas	23.401.029	19.402.398
Guztira / Totales	23.401.029	19.402.398

c) Langileak:

c) Personal

Ondorengo laukian, maila eta sexuka sailkatutako batez besteko langile-kopuruaren berri ematen da:

El número medio de personas empleadas se presenta en el siguiente cuadro, clasificadas por categorías y sexo:

Maila Profesional Categoría Profesional	2017		2016	
	Emakumea Mujer	Gizonezkoa Hombre	Emakumea Mujer	Gizonezkoa Hombre
Zuzendari Kudeatzailea/Director Gerente	0,1	0,9	1	-
Goi mailako teknikaria / Técnico/a superior	1	2,6	1	2
Administrazio Arduraduna/Responsable Administración	-	-	1	-
Administrari Laguntzailea/Auxiliar Administrativo	1	1	1	1
Ofizial Administraria/Oficial Administrativo	6	-	6	-
Zerbitzu Arduraduna/Responsable Servicio	1	3	-	3
Langileburua/Capataz	-	1	-	1
1. mailako ofiziala/Oficial 1ª	-	66,80	-	73,54
Peoia/Peón	7,33	36,95	4,4	34,84
Guztira / Totales	16,43	112,25	14,4	115,38

2017ko ekitaldian, ehuneko 33tik gorako desgaitasun-maila aitortua duten pertsonen batez bestekoa 2,05 izan da: emakumezko administrari laguntzaile bat eta gizonezko bi behargin izan dira.

Durante el ejercicio 2017 el número medio de personas con un grado de discapacidad reconocido superior al 33 por ciento ha sido de 2,05, que se corresponden con una mujer auxiliar administrativo y dos hombres con categoría de operario.

2016. urtean, 1,13 pertsona izan ziren: emakumezko administrari laguntzaile bat eta gizonezko behargin bat.

En el año 2016 ascendió a 1,13 personas: Una mujer auxiliar administrativo y un hombre en categoría de operario.



**Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.**

Horrez gain, 3/2007 lege organikoan eskatutakoa betetzeko xedez, Sozietateko langileen sexuaren arabera banaketa adierazten da 2017ko eta 2016ko abenduaren 31n, kategorien arabera banakatuta.

Adicionalmente, en cumplimiento con lo requerido en la ley orgánica 3/2007, a continuación, se indica la distribución por sexos, al 31 de diciembre de 2017 y 2016, del personal de la Sociedad, desglosado por categorías.

Maila Profesionala Categoría Profesional	2017		2016	
	Emakumea Mujer	Gizonezkoa Hombre	Emakumea Mujer	Gizonezkoa Hombre
Zuzendari Kudeatzailea/Director Gerente	-	1	1	-
Goi mailako teknikaria / Técnico/a superior	1	3	1	2
Administrari Laguntzailea/Auxiliar Administrativo	1	3	1	3
Ofizial Administraria/Oficial Administrativo	6	-	6	-
Zerbitzu Arduraduna/Responsable Servicio	1	1	1	1
Langileburua/Capataz	1	-	1	-
1. mailako ofiziala/Oficial 1ª	-	69	-	75
Peoia/Peón	8	55	7	61
Guztira / Totales	17	133	17	143

d) "Gizarte-Zamak" kontuaren osaera:

d) Composición de la cuenta "Cargas Sociales":

Kontzeptua Concepto	2017	2016
Gizarte Segurantzak / Seguridad Social	1.612.670	1.571.216
Elkarkidetza E.P.S.V. Pentsio Planerako ekarpena Aportación al Plan de Pensiones Elkarkidetza E.P.S.V.	78.771	76.592
Beste gizarte-gastu batzuk / Otros gastos sociales	204.898	79.941
Guztira / Totales	1.896.339	1.727.749

e) Kanpo zerbitzuak kontuaren osaera:

e) Composición de la cuenta "Servicios exteriores":

Kontzeptua / Concepto	2017	2016
Alokairuak eta kanonak/Arrendamientos y canones	9.008	10.749
Konponketa eta mantentzea/Reparación y conservación	1.485.698	1.344.121
Zerbitzu profesional independenteak/Servicios profesionales independientes	165.097	66.414
Garraioak/Transportes	233.168	54.868
Aseguruko primak/Primas de seguros	232.100	225.110
Banku zerbitzuak eta antzekoak/Servicios bancarios y similares	66	115
Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak/ Publicidad propaganda y relaciones públicas	271.843	10.663
Hornidurak/Suministros	685.356	647.051
Beste zerbitzu batzuk/Otros servicios	289.785	332.294
Guztira / Totales	3.372.121	2.691.385



Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.

19. Oharra. Askotariko informazioa

a) Arrisku mailari eta arrisku izaerari buruzko informazioa – Finantza arriskuen faktoreak

Sozietatearen jarduerak finantza arrisku askoren aurrean azaltzen dira. Arriskuaren kudeaketa Sozietatearen Administrazioek onartutako politiken arabera, Sozietatearen Ekonomia eta Finantza Sailak kontrolatzen du. Finantza-arriskurik garrantzitsuenetarikoa ondoren adierazitako hauek dira:

1) Merkatu-arriskuak

Truke motaren arriskua.

Sozietateak ez du nazioartean jarduten, eta, beraz, ez dago dibisadun eragiketengatik truke-motako arriskuen menpe.

2) Kreditu-arriskua

Sozietatea bere bezeroen kredituaren menpe dago, bezero bakoitzaren metatutako arriskua aldiari aldiari kontrolatuz. Sozietateak ez du gerta litezkeen kaudimen-gabeziak estaliko lituzkeen aseguratik.

3) Likidezia-arriskua

Sozietateak 2017eko ekitaldiaren itxieran zenbakidun esku-diru eta aktibo likidoengatik 11.073.562 euroko kopurua du (aurreko ekitaldian, berriz, 9.852.068 euro) eta maniobra funtsa positiboa da, 10.479.241 eurokoa, aurreko ekitaldian 8.824.770 euroko maniobra funtsa positiboa zelarik.

4) Interes-tasarengatik arriskua

Ustiapen-jardueretik esku-diruaren fluxuak, zatirik handienez behintzat, merkatuaren interes-tasen aldaketengandik askeak dira. Halaber, interes-tasengan izan daitezkeen gorabeherak era

Nota 19. Otra Información

a) Información sobre la naturaleza y el nivel de Riesgos – Factores de riesgo financiero

Las actividades de la Sociedad están expuestas a diversos riesgos financieros. La gestión del riesgo está controlada por el Departamento Económico-Financiero de la Sociedad, con arreglo a las políticas aprobadas por los Administradores de la Sociedad. Los principales riesgos financieros se indican a continuación:

1) Riesgo de mercado

Riesgo de tipo de cambio

La Sociedad no opera en el ámbito internacional y, por tanto, no está expuesta a riesgos de tipo de cambio por operaciones con divisas.

2) Riesgo de crédito

La Sociedad está expuesta al riesgo de crédito de sus clientes, controlando el riesgo acumulado de cada uno de ellos de forma periódica. La Sociedad no dispone de seguros que cubran las insolvencias que se producen.

3) Riesgo de liquidez

La Sociedad al cierre del ejercicio 2017 dispone de efectivo y otros activos líquidos equivalentes por importe de 11.073.562 euros, (9.852.968 euros el ejercicio anterior) y el fondo de maniobra es positivo en 10.479.241 euros, 8.824.770 euros positivos en el ejercicio anterior.

4) Riesgo de tipo de interés

Los flujos de efectivo de las actividades de explotación son, en su mayor parte, independientes respecto a las variaciones de los tipos de interés de mercado. Asimismo, no se



**Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.**

esanguratsuan pasiboen eta aktiboen balioa eragin lezaketarik ez dago. Esandakoaren salbuespen bezala, diruzaintzako erabilgarritasunen errentagarritasuna izango litzateke.

Orotariko izaeraz, Sozietateak ez du interes-tasen arriskuak estaldu ahal izateko estaldura-tresnarik erabiltzen.

b) Jasotako abalak

Bilbao Bizkaia Kutxak, hondakinen zabortegietako jardueratik eratorzen diren obligazioei dagokienez, Eusko Jaurlaritzako Lurralde Antolamendu, Etxebizitza eta Ingurumen Sailaren aurrean Sozietateari 571 mila euroren abala eman dio, eta 571 mila euro arreko ekitaldian.

c) Goi zuzendaritzako langileen ordainasariak

2017ko ekitaldian, sozietateko goi-zuzendaritzako langileen ordainsariak guztira 80.427,19 euro izan dira (78.255,04 euro, aurreko ekitaldian). Zenbateko hori aurtengo ekitaldian (urtarrilaren 1etik otsailaren 7ra eta otsailaren 8tik abenduaren 31ra) gerente kargua bete duten bi pertsonen ordaindutakoaren gehiketa da; emakumezko bat eta gizonezko bat izan ziren, hurrenez hurren.

2017ko abenduaren 31an ez dago goi mailako zuzendaritzako kideen multzoari emandako kreditu edota aurrerakinik, ezta bizitza aseguru eta pentsio gaietan Sozietateko zuzendaritza organoko antzinako edota egungo kideei buruzko hitzartutako obligaziorik ere.

d) Administratzaileen ordainsariak

2017 eta 2016ko ekitaldietan zehar, Administrazio Organoko kide direnentzako ez da inolako ordainsaririk izan. Organo horren osaketa honako hau da: 3 gizon eta 3 emakume (3 gizon eta emakume 3 aurreko ekitaldian).

dispone de activos y pasivos cuyo valor pudiera verse afectado de forma relevante por fluctuaciones de los tipos de interés. Excepción hecha de la rentabilidad de las disponibilidades de tesorería.

Con carácter general la Sociedad no emplea instrumentos de cobertura para cubrir el riesgo de tipos de interés.

b) Avaless recibidos

Bilbao Bizkaia Kutxa avala a la Sociedad ante el Departamento de Ordenación del Territorio, Vivienda y Medio Ambiente del Gobierno Vasco en relación con las obligaciones derivadas de la actividad de los vertederos de residuos por un importe de 571 miles de euros, 571 miles de euros en el ejercicio anterior.

c) Remuneraciones al personal de alta dirección

La retribución satisfecha durante el ejercicio 2017 al personal de alta dirección de la sociedad ha sido 80.427,19 euros (78.255,04 euros en el ejercicio anterior). Dicho importe es el acumulado abonado a las dos personas que han ocupado el cargo de gerencia en el ejercicio (entre el 1 de enero y el 7 de febrero y el 8 de febrero a 31 de diciembre de 2017) tratándose respectivamente de una mujer y un hombre.

No existen anticipos o créditos concedidos al conjunto de miembros de la alta dirección vigentes al 31 de diciembre de 2017, ni obligaciones en materia de pensiones y seguros de vida respecto a los miembros antiguos y actuales de dicho órgano.

d) Remuneraciones a los Administradores

Durante el ejercicio 2017 y 2016 no ha habido remuneraciones de ningún tipo a los miembros del Órgano de Administración. La composición del mismo es de 3 hombres y 3 mujeres, (3 hombres y 3 mujeres en el ejercicio anterior).



**Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.**

2017 eta 2016ko abenduaren 31ko dataz, ez da izan Administrazio Organoko kide direnei emandako inolako aurrerakin edota krediturik, eta ezta pentsio eta bizitza aseguruen alorrean, aipatutako organoko kide ohiak edota egungo kide direnenganako obligaziorik ere.

2017eko ekitaldia ixtean, ez da gatazka zuzenik edo zeharkakorik izan administratzaileen eta gizartearen interesaren artean.

e) 60 mila euro baino gehiagoko fakturazioa duten hartzekodunak.

2017 eta 2016ko ekitaldietan 60 mila euro baino gehiagoko fakturazioa izan duten hornitzaile eta hartzekodunak hauek izan dira:

No existen anticipos o créditos concedidos al conjunto de miembros del órgano de administración vigentes al 31 de diciembre de 2017 y 2016, ni obligaciones en materia de pensiones y seguros de vida respecto a los miembros antiguos y actuales de dicho órgano.

Al cierre del ejercicio 2017 no se han producido situaciones de conflicto directo o indirecto de los administradores, con el interés de la sociedad.

e) Acreedores con facturación superior a 60 miles de euros

Los proveedores y acreedores con facturación superior a 60 miles de euros durante el ejercicio 2017 y 2016 han sido los siguientes:

Hornitzailea-Hartzekoduna / Proveedor-Acreedor	2017	2016
ZABALGARBI, S.A.	9.596.397	9.417.388
UTE TMB ARRAIZ	11.213.852	7.129.209
RSU BILBAO UTE	2.756.647	3.099.782
AMEZAGA	65.518	-
BILBAO GUARDAS DE SEGURIDAD	77.434	-
CAMPO OCHANDIANO	64.497	-
REPSOL DIRECTO, S.A.	-	345.436
BOMLOY, S.L.	105.065	129.494
BIZKAIKO TXINTXOR BERZIKLATEGIA, SA	132.117	130.113
BERZIKLATU, S.L.	638.489	573.764
AUTO REPARACIONES LEMOA, S.L.	175.992	224.202
G.M.S.M. MEDIO AMBIENTE, S.A.	109.782	109.782
HIRUKEI	64.497	-
ELKARKIDETZA	157.916	154.057
TALLERES SAGASTA, S.L.	83.358	63.168
CESPA CONTEN, S.A.	73.019	65.142
J.I. JAUREGUI GOICOECHEA	-	95.468
LYRSA	120.214	-
EGIASA CORREDURIA DE SEGUROS	-	160.677
IRAGAZ WATIN, S.A.	69.983	-
MINTEGUI INDUSTRIAS DEL CAMIÓN, S.A.	66.679	72.429
UDAL SAREAK, S.A.	450.968	474.890
IBERDROLA CLIENTES, S.A.U.	100.001	97.304
KOOPERA INGURUMENA BIZKAIA		505.714
THESAL		241.237
BASALAN, A.B.S.A.		75.895
FINANZAUTO, S.A.		88.977
DILLA, S.L. TALLERES		105.671
PREMIRA ENERGIA NORTE, S.L.	768.077	336.843
Guztira / Total	26.890.502	23.696.642



**Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.**

f) Kontu-lkuskarien ordainsariak

2017 eta 2016eko ekitaldietan, gure kontu-ikuskariak eragindako ordainsariak 2017 eta 2016eko abenduaren 31n itxitako aipatu ekitaldiei dagozkien urteko kontuen kontu-ikuskapeneko zerbitzuak emateagatikoak baino ez dira, eta dagozkien zenbatekoak 8.300 eta 12.350 eurokoak izan dira, hurrenez hurren (2017ko ekitaldian, banakako urteko kontuen kontu-ikuskaritza soilik).

g) Hornitzaileei merkataritza-eragiketetan ordainketa atzeratzea. Hirugarren Xedapen Gehigarria. Uztailaren 5eko 15/2010 Legearen "Informazio-betebeharra".

Sozietateak hornitzaileekin ordaintzeke dauden saldoen epeak aztertu ditu, Legeak xedatutako irizpideekin bat etorriz:

- Ondasun eta zerbitzuen hornitzaileekin dauden zorrak direla-eta, balantze-egoerako ohiko pasiboan sartutako hornitzaile eta merkataritza-hartzekodunei dagozkien eta 17eko abenduaren 31n ordaintzeke dauden saldoak.
- Legezko gehieneko epea, hirugarren batek zerbitzuak eskaini edo Sozietateak merkantziak jasotzen dituen egunetik zenbatu da, eta legea indarrean sartu zen egunetik (2010eko uztailaren 7a), aurretik aipatutako eguna baino geroago egingo balitz.

2017ko ekitaldian eskatutako informazioaren banakapena honakoa da:

f) Honorarios de auditores

Los honorarios devengados por nuestros auditores de cuentas individuales y consolidadas en el ejercicio 2017 y 2016 se circunscriben exclusivamente a la prestación de los servicios de auditoría de cuentas anuales individuales y consolidadas del ejercicio cerrado el 31 de diciembre de 2017 y 2016 cuyo importe asciende a 8.300 euros y 12.350 euros, respectivamente (en el ejercicio 2017, solo auditoría de cuentas anuales individuales).

g) Información sobre los aplazamientos de pago efectuados a proveedores. Disposición adicional tercera. "Deber de información" de la Ley 15/2010, de 5 julio.

La Sociedad ha analizado los plazos de los saldos pendientes con proveedores de acuerdo con los criterios contenidos en la ley:

- Saldos pendientes al 31 de diciembre de 2017 correspondientes a proveedores y acreedores comerciales incluidos en el pasivo corriente del balance de situación por deudas con suministradores de bienes y servicios.
- El plazo legal máximo se ha computado a partir de la fecha de prestación de los servicios por parte del tercero o recepción de mercancías por parte de la Sociedad, desde la fecha de entrada en vigor de la ley (7 de julio de 2010), en caso de que esa fecha fuera posterior a la anteriormente citada.

El desglose de la información requerida durante los ejercicios 2017 y 2016 es el siguiente:



MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

**Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.**

	2017	2016
	Egunak/Días	Egunak/Días
* Hornitzaileei ordaintzeko batez besteko aldia * Periodo medio de pago a proveedores	24,75	26,65
** Ordaindutako eragiketen ratioa ** Ratio de las operaciones pagadas	25,27	25,21
*** Ordaintzeke dauden eragiketen ratioa *** Ratio de las operaciones pendientes de pago	21,95	33,00
	Importe (euros)	Importe (euros)
Egindako ordainketak, guztira Total pagos realizados	30.229.423	26.249.277
Egiteke dauden ordainketak, guztira Total pagos pendientes	5.651.675	5.952.624

* Hornitzaileei ordaintzeko batez besteko aldia =
(Ordaindutako eragiketen ratioa * egindako ordainketak
guztira + Ordaintzeke dauden eragiketen ratioa * ordaintzeke
dauden ordainketak guztira) / (Egindako ordainketak guztira +
Ordaintzeke dauden ordainketak guztira)

** Ordaindutako eragiketen ratioa = $\sum$ (ordaindutako egunen
kopurua * ordaindutako eragiketaren zenbateko) / Egindako
ordainketak, guztira

*** Egiteke dauden ordainketen ratioa = (ordaintzeke dauden
egunen zenbatekoa * egiteke dauden eragiketen zenbatekoa) /
Egiteke dauden ordainketak guztira

* Periodo medio de pago a proveedores = (Ratio operaciones
pagadas * importe total pagos realizados + Ratio operaciones
pendientes de pago * importe total pagos pendientes) / (Importe
total de pagos realizados + importe total pagos pendientes)

** Ratio de las operaciones pagadas = $\sum$ (número de días de pago
* importe de la operación pagada) / Importe total de pagos
realizados

*** Ratio de las operaciones pendientes de pago = $\sum$ (número de
días pendientes de pago * importe de la operación pendiente de
pago) / Importe total de pagos pendientes

h) Beste informazio batzuk

**1.- Hiri Hondakin Solidoak tratatzeko,
ZABALGARBI, S.A.rekin izenpetutako kontratua.**

2001eko ekainaren 15eko dataz, Sozietateak eta Bizkaiko Foru Aldundiaren %20ko partaidetza duen kapital mistoko ZABALGARBI, S.A. sozietateak Hiri Hondakin Solidoen (H.H.S.) tratamendurako hitzarmen bat izenpetu zuten. Aipatutako kontratu horren xedea GARBIKER, A.B. (S.A.) sozietateak ZABALGARBI, S.A. sozietateari Bizkaiko Jatorrizko Lurraldean sorrarazitako H.H.S.-ak errausketa bidez tratatu eta argi-indarraren ekoizpenaren bitartez H.H.S. horietan dauden baliabide energetikoak aprobetxatzeko agindua ezarri eta formalizatzea izan da; ZABALGARBI, S.A. ondorio horietarako lizentziadun bakarra denez, SENER prozedura ezarriko du.

h) Otra información

1.- Contratos de tratamiento de Residuos Sólidos Urbanos firmados con ZABALGARBI, S.A.

Con fecha 15 de junio de 2001, la Sociedad y ZABALGARBI, S.A. sociedad de capital mixto, participada en un 20% por la Diputación Foral de Bizkaia, firmaron un contrato de tratamiento de Residuos Sólidos Urbanos (R.S.U.). El objeto del citado contrato es establecer y formalizar la encomienda a la sociedad ZABALGARBI, S.A. por parte de GARBIKER, A.B. (S.A.), Sociedad Unipersonal del tratamiento por incineración de R.S.U. generados en el Territorio Histórico de Bizkaia y el aprovechamiento de los recursos energéticos contenidos en dichos R.S.U. mediante la producción de energía eléctrica, todo ello con la aplicación por parte de ZABALGARBI, S.A. del procedimiento SENER del que la misma es licenciataria exclusiva a estos efectos.



**Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.**

Kontratuko xedearen garapenak ZABALGARBI, S.A.k, aldeztu aurretik hitzartutako fase, epe, baldintza eta espezifikazio teknikoen arabera H.H.S.-en energia-ustiapenerako eta errausketa bidezko tratamendurako Bizkaiko Lurralde Historikoan planta bat eraiki beharra ezartzen zuen.

Bere aldetik, eta, kontratua aplikatuz, GARBIKER, A.B. (S.A.) Kide Bakarreko Sozietateak ZABALGARBI, S.A.ri urtero, aurretiaz ezarritako prezioan, H.H.S.-en bolumen jakin bat emateko konpromisoa hartzen du.

Kontratuaren iraupena, H.H.S.-en errausketarako eta aprobetxamendu energetikorako instalazioa bere gaitasun nominalera jarduteko baldintza egiaztatuetan izan dadinetik zenbatzen hasita, hogeitaz urtera arte zabalduko da eta ondorio horietarako, ZABALGARBI, S.A.k, dagokion eran, egoera hori jakinaraztera emango du, gutxienezko hogeita hamar eguneko epean. Hala ere, aipatutako epea beste hamar urtez gehiago luzatu ahal izango da, beren-beregi horrela hitzartzen denean.

2004ko abuztuaren 28an Hiri Hondakin Solidoen Tratamendu eta Baloraziorako Plantaren jardura egoki eta zuzenerako 2001eko ekainaren 15ean izenpetutako kontratuan zehaztutakoa baino ZABALGARBI, S.A.k H.H.S.-en kopuru gehiago eta osagarria izatearen beharrianak eraginda, kontratu berria sinatu zuten. Horrela, bada, sozietateak hasieran aurreikusitakoarekiko kopuru gehigarria emateko konpromisoa hartu du, bai eta ZABALGARBI, S.A.k, hasieran konprometitutakoen aldean eskuratu dezakeen tona gehigarri berri bakoitzeko prezio berria ordaintzekoa ere.

ZABALGARBI, S.A.k 2005eko ekainaren 22an Plantaren behin-behineko jasotze akta sinatu zela jakinarazi zion Sozietateari; ondorioz data horretatik aurrera, 2001eko ekainaren 15ean eta 2004ko abuztuaren 28an sinatutako kontratuen ondorioetarako merkataritza eragiketa hasitzat eman zen.

El desarrollo del objeto del contrato comprendió la previa construcción por parte de ZABALGARBI, S.A., dentro del Territorio Histórico de Bizkaia, de una planta de tratamiento por incineración y aprovechamiento energético de R.S.U., en las fases, plazos, condiciones y especificaciones técnicas acordadas.

Por su parte, en aplicación del contrato, GARBIKER, A.B. (S.A.), Sociedad Unipersonal se compromete a facilitar un volumen anual de R.S.U. a un precio preestablecido a ZABALGARBI, S.A.

El contrato extenderá su duración a veinte años a contar desde la fecha en que la planta de tratamiento por incineración y aprovechamiento energético de R.S.U. esté en condiciones verificadas de operación a su capacidad nominal, a cuyo efecto ZABALGARBI, S.A. comunicará oportunamente tal circunstancia con una antelación mínima de treinta días. No obstante el plazo antedicho podrá ser prorrogado por otros diez años siempre que así se acuerde de forma expresa.

Con fecha 28 de agosto de 2004 firmaron un nuevo contrato, como consecuencia de la necesidad por parte de Zabalgarbi, S.A. de cantidades de R.S.U. adicionales y suplementarias a las que se consignaban en el contrato de 15 de junio de 2001 para el correcto y óptimo funcionamiento de la Planta de Tratamiento y Valoración de Residuos Urbanos. De esta forma, la sociedad ha quedado comprometida a facilitar un volumen adicional al inicialmente previsto y ZABALGARBI, S.A. a satisfacer un nuevo precio por cada tonelada adicional a las inicialmente comprometidas.

ZABALGARBI, S.A. comunicó a la Sociedad que con fecha 22 de Junio de 2005 se firmó el acta de recepción provisional de la Planta, con lo que desde esa fecha comienza la operación comercial al efecto de los contratos firmados el 15 de junio de 2001 y el 28 de agosto de 2004.



**Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.**

2001eko eta 2004ko ekitaldietan Sozietate bien artean izenpetutako kontratuen eta H.H.S.-en emanketen ondorioz, eransten diren 2017eko abenduaren 31eko egunez zegoen egoera-balantzea eta eransten diren 2017 ekitaldiari dagozkien irabazi eta galeren kontuak euren "Hartzekodun Komertzialak" eta "Hornidurak" ataletan sozietate bien artean 2001eko ekainaren 15ean eta 2004ko abuztuaren 28ko dataz izenpetutako kontratuaren eta Zabalgardi S.A.k sozietateari emandako H.H.S.-ei dagozkien tonen arabera 2017 eta 2016n zehar egindako fakturazioaren ondorio bezala 1.775.501 eta 8.723.997 euro, 2.668.787 eta 8.336.716 euro aurreko ekitaldian, hurrenez hurren, jasotzen dituzte.

2.- Bizkaiko Foru Aldundiaren eta Bilboko Udalaren arteko Lankidetzak Hitzarmena

2014ko abuztuaren 18an, Bilboko Udalak eta Bizkaiko Foru Aldundiak lankidetzak-hitzarmena sinatu zuten, Artigasko hondakindegia jabetza Aldundiari lagatzeko. Bilboko Udalak Artigasko hondakindegia Bizkaiko hiri-hondakinak osorik kudeatzeko sistemara eskualdatzea estrategikoa da Bizkaiko Lurralde Historikoko hiri-hondakinak osorik kudeatu ahal izateko, duen kokapenagatik eta zabaltzeko aukera dagoelako, eta Bizkaiko Lurralde Historikoko hiri-hondakinak osorik kudeatzeko ixte-azpiegitura delako.

Azpiegiturak udalaz gaineko izaera hartuko du, eta, eskualdatu dela konpentsatzeko, hoberi bat ezarriko zaio, ehunekoetan, pilon bildutako hondakinak behin betiko ezabatzeko prezio publikoari, behean finkatuko den aldian. Hoberi ezartzeko, pilon bildutako hondakinen tratamendu eta azpiegituraren balorazioagatik Bilboko Udalari ezarri ahal zaion prezio publikoa justifikatzen duen txosten ekonomikoa hartu da aintzat, Lantec Group 3000, S.L. enpresak egin duen txostenarekin bat etorrira.

Como consecuencia de los contratos firmados entre ambas sociedades en los ejercicios 2001 y 2004 y las entregas de R.S.U. el balance de situación a 31 de diciembre de 2017 y la cuenta de pérdidas y ganancias correspondiente al ejercicio 2017 adjuntos recogen en sus epígrafes "Acreedores Comerciales" y "Aprovisionamientos" unos importes de 1.775.501 y 8.723.997 euros, 2.668.787 y 8.336.716 euros el ejercicio anterior respectivamente, como consecuencia de las facturaciones realizadas durante 2017 y 2016 por Zabalgardi, S.A. a la sociedad de acuerdo con las toneladas de R.S.U. entregado y con los contratos firmados por ambas sociedades con fecha 15 de junio de 2001 y 28 de agosto de 2004.

2.- Convenio de Colaboración entre la Diputación Foral de Bizkaia y el Ayuntamiento de Bilbao

Con fecha 18 de agosto de 2014, el Ayuntamiento de Bilbao y la Diputación Foral de Bizkaia, firmaron un convenio de colaboración para la cesión de la propiedad del vertedero de Artigas a la Institución Foral. La aportación por parte del Ayuntamiento de Bilbao del vertedero de Artigas al sistema de gestión integral de los residuos urbanos de Bizkaia, resulta estratégica para la gestión integral de los residuos urbanos del Territorio Histórico de Bizkaia por su ubicación, por la posibilidad de ampliación y por tratarse de la infraestructura de cierre de la gestión integral de los residuos urbanos del Territorio Histórico de Bizkaia.

Adquiere carácter supramunicipal, y la aportación de la infraestructura se compensará aplicando una bonificación al precio público para la eliminación definitiva de los residuos recogidos en masa, en los porcentajes y con la duración que se establecen más abajo. La bonificación se ha establecido, teniendo en cuenta la memoria económica justificativa del precio público aplicable al Ayuntamiento de Bilbao por el tratamiento de residuos en masa y la valoración de la infraestructura, de acuerdo con el informe emitido por Lantec Group 3000, S.L.



**Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.**

Hortaz, Bizkaiko Foru Aldundiaren uztailaren 1eko 81/2014 Dekretuaren bidez, uztailaren 11ko 126/2006 Foru Dekretuaren 4. artikulua aldatu da; horren bitartez, hiri-hondakinak behin betiko desagerrarazteko Bizkaiko Foru Aldundiak egindako tratamendu-zerbitzuaren prezio publikoaren arauak ezartzea eta garatzea onesten da. Lankidetzaz Hitzarmenaren bidez lortutako akordioa betez, Bilboko Udalari ezarri ahal zaizkion tarifak finkatu dira, azken tratamendua jasoko duten piloi biltutako hiri-hondakinen prezio publikoa zehazteko. Hondakin horiek %50eko hobaria izango dute 2014tik 2027ra arte eta %37 2018tik 2028ra.

Hitzarmena indarrean egongo da sinatzen den unetik piloi biltutako hondakinen azken tratamenduari dagokion prezio publikoaren hobaria amaitu arte edo hitzarmena suntsiarazi arte.

Honi erantsitako 2017ko abenduaren 31ko egoeraren balantzean eta 2017ko ekitaldiari dagokion galdu-irabazien kontuan, "Bezeroak salmenten arabera eta zerbitzuak egitea" eta "Zerbitzuak egitea" epigrafeetan, 976.828 eta 4.743.343 zenbatekoak jaso dira, hurrenez hurren.

Bestetik, bosgarren klausulan ezarritakoari jarraiki, Bizkaiko Foru Aldundiak dohainik lagakodio Garbiker, A.B. (S.A.) enpresari, edo etorkizunean enpresa horri emandako eginkizunak egiten dituen edozein erakunde publikori, Artigasko hondakindegia eta bera ustiatzeko instalazio guztien jabetza, zuzenbideari ondoen egokitzen zaion formularen arabera. Hortaz, egun berean, Bizkaiko Foru Aldundiak, Bilboko Udalak, RSU Bilbao UTEK eta Garbiker, A.B. (S.A.) enpresak akordioa sinatu dute Lankidetzaz Hitzarmenaren seigarren klausula betearazteko.

Por lo tanto, mediante el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 81/2014, de 1 de julio, se modifica el artículo 4 del Decreto Foral 126/2006, de 11 de julio, por el que se acuerda la aplicación y se desarrolla la regulación del precio público por el servicio de tratamiento de residuos urbanos para su eliminación definitiva, prestado por la Diputación Foral de Bizkaia. En cumplimiento del acuerdo alcanzado en el Convenio de Colaboración, se establecen las tarifas aplicables al Ayuntamiento de Bilbao, para la determinación del precio público de los residuos urbanos recogidos en masa que reciban tratamiento final. Dichos residuos serán objeto de una bonificación del 50% desde el año 2014 hasta el 2017 y del 37% desde el 2018 y hasta 2028.

El convenio entra en vigor a la firma del mismo, hasta la finalización de la bonificación del precio público por el tratamiento final de residuos en masa o por resolución del mismo.

El balance de situación a 31 de diciembre de 2017 y la cuenta de pérdidas y ganancias correspondiente al ejercicio 2017 adjuntos, reconocen en sus epígrafes "Clientes por ventas y prestación de servicios" y "Prestación de servicios" unos importes de 976.828 y 4.743.343, respectivamente.

Por otra parte, tal y como se establece en la cláusula quinta, la Diputación Foral de Bizkaia, podrá ceder, bajo la fórmula que mejor se ajuste a derecho, de forma gratuita a Garbiker, A.B. (S.A.) o a cualquier entidad pública que en el futuro desarrolle los cometidos encomendados a ésta, la propiedad del vertedero de Artigas con todas sus instalaciones para su explotación. Por lo tanto, en la misma fecha, la Diputación Foral de Bizkaia, el Ayuntamiento de Bilbao, RSU Bilbao UTE y Garbiker, A.B. (S.A.) firman un acuerdo para la ejecución de la cláusula sexta del Convenio de Colaboración.



**Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.**

Lankidetza Hitzarmenaren seigarren klausularen arabera, Artigasko hondakindegia lagata, Bizkaiko Foru Aldundiak edo, hala badagokio, Garbiker A.B.(S.A.) enpresak Bilboko Udalaren "Hiri Garbiketa Publikoa eta Hiru Hondakin Solidoen Kudeaketa" kontratuaren ondoriozko eskubideak eta betebeharrak subrogatuko dituzte, 2017eko abenduaren 31ra arte, hondakindegia eta bere instalazioak mantentzeki eta kudeatzeki dagokienez. Subrogazioan sartutako zerbitzuen urteko aurrekontua 2.756.647 eurokoa da, BEZ barne. Kontratua luzatu egin da.

Hortaz, 2017eko abenduaren 31ko egoeraren balantzeak eta 2017eko ekitaldiari dagokion galdu-irabazien kontuak -honi erantsitakoak- 197.395 eta 2.506.042 euroko zenbatekoak dituzte, hurrenez hurren, "Merkataritzako hartzekodunak" eta "Hornidurak" epigrafeetan.

20. Oharra. Ingurumenari eta berotegi-efektuko gasak igortzeko eskubideei buruzko Informazioa

20.1.- Ingurumenari buruzko informazioa

Sozietateak duen jarduera, hondakin solidoen aurrebilketa, bilketa, garraiatze eta tratamendua kudeatzean, zuzentzean eta administratzean datza. Aipatutakoaren ondorioz, balantzean adieraztera emandako aktibo eta pasibo guztiak, bai eta galera eta irabazien kontuan jasotako gastu eta sarrera guztiak ere, zuzenean edota zeharretara ingurumen-eragina gutxitzea eta ingurumena babestera eta hobetzera bideratutakoak dira.

En la cláusula sexta del convenio de colaboración se establece que, con la cesión y puesta a disposición del vertedero de Artigas, la Diputación Foral de Bizkaia o en su caso Garbiker A.B.(S.A.), se subroga en los derechos y obligaciones derivados del contrato de "Limpieza Pública Urbana y Gestión de Residuos Sólidos Urbanos" del Ayuntamiento de Bilbao, hasta el 31 de diciembre de 2017 en cuanto al mantenimiento y gestión del vertedero y sus instalaciones se refiere. El presupuesto anual de los servicios comprendidos en la subrogación, a precios 2017, ascendió a la cantidad de 2.756.647 euros/año, IVA incluido. Dicho contrato ha sido objeto de prórroga.

Por lo tanto, el balance de situación a 31 de diciembre de 2017 y la cuenta de pérdidas y ganancias correspondiente al ejercicio 2017 adjuntos, recogen en sus epígrafes "Acreedores Comerciales" y "Aprovisionamientos" unos importes de 197.395 y 2.506.042 euros, respectivamente.

Nota 20. Información sobre medio ambiente y derechos de emisión de gases de efecto invernadero

20.1.- Información sobre medio ambiente

La Sociedad tiene como actividad la gestión, dirección y administración de la pre-recogida, recogida, transporte y tratamiento de los residuos sólidos. En consecuencia, la totalidad de los activos y pasivos incluidos en el balance, así como la totalidad de los gastos e ingresos recogidos en la cuenta de pérdidas y ganancias, están destinados, directa o indirectamente, a la minimización del impacto medioambiental y a la protección y mejora del medio ambiente.



**Garbiker, A.B.
Garbiker, S.A.**

Beste alde batetik, Garbiker, A.B. (S.A.) Kide Bakarreko Sozietateak bere jardunean eragin dezakeen balizko ingurumenaren gaineko eraginari dagokionez, Sozietateak ingurumeneko jarduerengatiko arriskuak eta gastuak estali ahal izateko (14. Oharra) zuzkidura batez hornituta dago. Hala eta guztiz ere, Sozietateak, kudeatzen dituen hondakindegien erantzukizun zibila estali ahal izateko dagozkion aseguruak kontratatuta ditu.

20.2.- Berotegi-efektuko gasak igortzeko eskubideei buruzko informazioa

Sozietateak ez du berotegi-efektuko gasak isurtzeko eskubiderik izan 2017ko eta 2016ko ekitaldietan.

21. Oharra. Itxieraz geroztiko ekintzak

Ekitaldia itxitzat eman den egunetik gerora Urteko Kontu hauek azaldudiren egunera arte ez dagertatu egitate aipagarri edota nabarmendu beharrekorik.

Por otra parte, respecto al impacto medioambiental que pueda ocasionar Garbiker, A.B. (S.A.), Sociedad Unipersonal en el desarrollo de su actividad, la Sociedad tiene dotada una provisión para la cobertura de riesgos y gastos por actuaciones medioambientales (Nota 14). Asimismo, la Sociedad tiene contratados seguros para la cobertura de la responsabilidad civil de los vertederos gestionados.

20.2.- Información sobre derechos de emisión y gases de efecto invernadero

Durante los ejercicios 2017 y 2016 la Sociedad no ha dispuesto de derechos de emisión de gases de efecto invernadero.

Nota 21. Hechos posteriores al cierre

No ha acontecido ningún hecho posterior relevante y digno de mención, desde el cierre del ejercicio y hasta la fecha de formulación de estas Cuentas Anuales.